

# Ludzas Novada vēstis

2012. GADA 24. JŪLIJS

Ludzas novada pašvaldības bezmaksas informatīvais izdevums

Nr. 6 (32)

## 1. augusts

STADIONS „VĀRPA” (Sporta iela)

11:00 Futbols

LUDZAS NOVADPĒTNIECĪBAS MUZEJS (Kulņeva iela 2)

15:00-16:30 S.Danelsones izstādes „Grāmatzīmes” atklāšana

TAUTAS NAMS (Stacijas iela 41)

17:30-19:00 1.Starptautiskās bērnu un jauniešu vizuālās mākslas konkursa

„Tavas sirds mīlestības māja” izstādes atklāšana

## 2. augusts

STADIONS „VĀRPA”

11:00 Futbols

LUDZAS NOVADPĒTNIECĪBAS MUZEJS (Kulņeva iela 2)

16:00-17:30 J.Kulņeva krūšutēla atklāšana un

J.Kulņevam veltītā literāri muzikāla kompozīcija

PIE VIENSŅĪCAS „VALENSIJA”

18:00-18:30 Foto izstādes „Zudusi ... atrastā Ludza” atklāšana

KINOTEĀTRIS „LATGALE” (Skolas 26)

19:00-20:30 Herca Franka filmu demonstrējumi

21:00 Jauniešu video konkursa darbu demonstrējumi

## 3. augusts

PLUDMALE „RADZIŅŠ” (Peldu iela)

12:00 Pludmales handbols

DOMES LAUKUMS

(Stacijas 41 un Raiņa 16 ielas krustojums)

15:00-18:00 Ziedu rakstu paklāja veidošana un

atklāšana plkst. 18:00

PILSĒTAS PARKS

14:00-20:00 Radošās darbnīcas jauniešiem un bērniem

20:00-22:00 Festivāls „Saules lietus Latgalē”

(Latvija, Baltkrievija, Lietuva, Krievija)

22:00-02:00 Diskotēka bērniem un jauniešiem

## 4. augusts

TAUTAS NAMS (Stacijas 41)

14:00-15:00

Meistarklases jauniešu teātriem

PLUDMALE „RADZIŅŠ”

(Peldu iela)

10:00 Pludmales handbols, volejbols,

šaha turnīrs

M.EZERKRASTA IELA

10:00-13:00 „Ēdāju iela” kopā ar

pavāru Mārtiņu Sirmo. Amatnieku tirdziņš

MŪZIKAS SKOLA (Stacijas 45)

13:00-14:00

Starptautiskā konference „Trīsstūru dialogs:

jaunieši, seniori un pašvaldības”

PILSĒTAS PARKS

15:30-17:30 Vieskolektīvu koncerts

(Lietuva, Baltkrievija, Krievija, Bulgārija)

20:00-20:30 Novada pašvaldības konkursu

uzvarētāju apbalvošana

20:30 Marijas Naumovas koncerts

22:00-4:00 Balle

STADIONS „VĀRPA” (Sporta iela)

15:00 Motorizētās kolonnas „Klaidoņi”

brauciens pa Ludzas ielām

18:00-20:00 „Klaidoņu dienas 2012”

22:00-4:00 Koncerts – nakts balle

## 5. augusts

PILSKALNS

12:00-16:00 Vizināšanās ar zirgiem. Amatnieku tirgus

11:00-12:00 Dievkalpojumi par Ludzu un ludzāniešiem

12:15-13:30 Raimonda Paula jaunā dziesmu programma

„Miers un Bērziņš” (A.Bērziņš, H.Spanovskis)

13:30-16:00 Amatierteātru brīvdabas izrādes „Vurvuleits”

KINOTEĀTRIS „LATGALE” (Skolas iela 26)

18:00 Filma „Raganu mēnesis” un tikšanās ar filmas varoņiem

No 2. līdz 4. augustam no plkst. 10:00 līdz 15:00

Ludzas Tautas namā notiks darbnīca „Modeļu dzelzceļš”

(Vācija) un 1. Starptautiskā bērnu un

jauniešu vizuālās mākslas konkursa „Tavas sirds mīlestības māja” izstāde.

3. jūnijā (no 12:00 līdz 20:00) un 4. jūnijā

(no 10:00) pludmalē „Radziņš” un pilsētas parkā darbosies bērnu piepūšamās atrakcijas.

2012.gada 1.- 5. augusts

**LUDZAS PILSĒTAS SVĒTKI,**

**835**

**LUDZA TEV UN MAN**

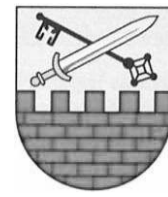
**Augusta pirmajā nedēļā par godu Ludzas pilsētas 835. dzimšanas dienai norisināsies Pilsētas svētki. Svētkos Ludza piedāvās plašu pasākumu programmu, kurā sev interesējošus pasākumus varēs atrast gan ludzānieši, gan pilsētas viesi.**

**Nāc un baudi, piedalies un izgaršo svētkus, jo Ludza pieder Tev un man!**

*Vairāk informācijas par Ludzas pilsētas svētkiem lasiet 2. lappusē.*



# Ludzas pilsētas svētki „LUDZA TEV UN MAN”



Augusta pirmajā nedēļā – no 1. līdz 5. augustam – notiks svētki „Ludza tev un man”, veltīti Ludzas pilsētas 835. gadadienai. Ludzas pilsētas svētku programma ir plaša un interesanta, tāpēc lūdzām galveno speciālisti kultūras jautājumos **Sarmīti Stapuli-Zagorsku** sīkāk pastāstīt par plānotajiem pasākumiem.

## Sporta pasākumi

**1. augustā** stadionā „Vārpa” no plkst. 11:00 norisināsies **futbola turnīrs**. Pieteikušās jau 5 komandas: 2 Ludzas komandas (komplektētas no Ludzas, Kārsavas, Ciblas un Zilupes novadu futbolistiem), 2 Jēkabpils komandas un 1 komanda no Rēzeknes.

**3. augustā** plkst. 12:00 sāksies starptautiskais vīriešu un sievietes turnīrs **pludmales handbolā** Mazā Ludzas ezera pludmalē „Zaldātu radziņš”. Tajā piedalīsies Latvijas komandas un Lietuvas komandas no Moletai un Utenas pašvaldībām. Sacensību nolikums atrodams Ludzas mājas lapā [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv). Atgādinām, ka pieteikt komandas vēl var līdz 30. jūlijam pa e-pastu [narn2@inbox.lv](mailto:narn2@inbox.lv).

**4. augustā** Mazā Ludzas ezera pludmalē „Zaldātu radziņš” plkst. 10:00 sāksies **pludmales volejbola turnīrs** vīriešiem 2X2. Sacensībām var pieteikties līdz 30. jūlijam pa e-pastu [narn2@inbox.lv](mailto:narn2@inbox.lv). Turpat turpināsies arī **pludmales handbola sacensības**

sievietēm un vīriešiem. No plkst. 10:00 līdz 12:00 norisināsies **šaha tempoturnīrs**, kur katram interesentam būs iespēja uzspēlēt šaha partiju ar Ludzas labākajiem šahistiem.

**5. augustā** Ludzas novada Bērnu un jauniešu centra telpās notiks **tempoturnīrs šahā**. Reģistrācija no plkst. 9:30, sacensību sākums plkst. 10:00.

## Ziedu paklājs Ludzai

Jau no paša rīta **3. augustā** Ludzas pilsētas laukumā tiks veidots ziedu rakstu paklājs – Ludzas novada karte.

Ziedu paklāja pamatu sāksim veidot plkst. 11:00. Būsim pateicīgi, ja kāds pie savām mājām vai grāvmalā saskatīs lauku grīslī vai no meža pārnesis brūklenāju, vai vēl kādu zaļumu, un atnesīs to visu uz pilsētas laukumu. No plkst. 15:00 līdz 17:30 aicinām visus Ludzas novada iedzīvotājus nest ziedus – kādus vien sirds vēlas. Tos novada kartē varēsiet novietot savā dzīvesvietā vai mīļākajā nostūrī.

Ziedu paklājs būs mūsu kopīgs mīlestības apliecinājums Ludzai un novadam.

## Gurķu josta ar izēšanas

**4. augustā** no plkst. 10:00 līdz 13:00 Mazā Ezerkrasta ielas promenādē būsim kopā ar atraktīvo pavāru, daudzu TV šovu veidotāju Mārtiņu Sirmo.

Tur visi kopā Ludzas pilsētas jubilejai par godu draudzīgi veidosim gurķu jostu. Tāpēc aicinām visus savu gurķu ražu līdz plkst. 12:30 nest uz promenādi. Sumināsim tos, kuri atnesīs visvairāk gurķu! Vērosim, kādus pavāru knifus izmanto Mārtiņš Sirmis, lai izvārtītu garšīgu zivju zupu, ko vēlāk varēs arī nogaršot. Nobaudīsim kulinārā mantojuma ēdienus un dzērienus, ko piedāvās lietuviešu, vācieši un mūsu pašu lauku saimnieki. Būs arī amatnieku tirdziņš, kurā no dažādiem materiāliem katrs varēs izveidot vai iegādāties Ludzas simbolu – atslēgu. Promenādē uzstāsies arī Ludzas novada folkloras kopas, dejotāji un ārzemju viesi.

Visas ielas garumā būs ko redzēt dzirdēt, iemācīties, nobaudīt!

## Paaudžu un kultūru dialogs

**4. augustā** no plkst. 13:00 līdz 14:00 Ludzas Mūzikas pamatskolā notiks **starptautiskā konference** „Trīsstūru dialogs: jaunieši, seniori un pašvaldības”.

2012. gads ir pasludināts par starppaaudžu sadarbības gadu. Tāpēc ārzemju delegācijas, kas šogad piedalīsies Ludzas pilsētas svētkos, konferencē vēstīs par to, kā notiek starppaaudžu sadarbība viņu valstīs un pašvaldībās.

Ludzas pilsētas parka estrādē **4. augustā** plkst 15:30 sāksies **viskolektīvu koncerts**.

Koncertā dzirdēsīm ārzemju viesu delegāciju sveicienus Ludzai no Lietuvas (Moletu un Rokišķu pašvaldībām), no Baltkrievijas (Novopolockas pilsētas muzikālais kolektīvs „Suzorje”), no Krievijas (Sebežas pilsētas), no Vācijas (Aue pašvaldības), no Bulgārijas (Svištovas pašvaldības).

Mūsu novadā ir daudz cilvēku, ar kuriem mēs lepojāmies. Tāpēc svētku koncerta laikā (plkst. 20:00-20:30) Ludzas novada pašvaldība **apbalvos konkursu „Goda pilsonis”, „Gada cilvēks”, „Vasara sētā 2012”, „Gada uzņēmējs” uzvarētājus un balvas**, „Ludzas pilsētas kultūrvēsturiskās apbūves saglabāšana” **saņēmējus**.

## Priecāsimies un izklaidēsimies

**4. augusta** vakarā, pēc svētku kulminācijas – Marijas Naumovas koncerta, vienlaicīgi notiks divi izklaidēšanas pasākumi.

No plkst. 22:00 katrs svētku dalībnieks varēs izvēlēties sev tīkamāko deju mūziku. Ludzas pilsētas parka estrādē būs balle, kurā muzicēs **grupa „Labvēlīgais tips”**, kā arī **Kaspars Antess un Dzintars Čiča**. Savukārt stadionā „Vārpa” uzstāsies grupas **„Sad Hippy Quartet”, „New Buzz”, „Bastilija”**.

**4. augustā** sāksies arī pasākumi, ko organizē motoklubs **„Lielceļa klaidoņi”**.

Pulksten 15:00 Ludzā no Rēzeknes puses iebrauks motorizētā kolonna „Klaidoņi” un dosies braucienā pa Ludzas ielām: pa Latgales ielu, Dagdas, ielu, Jelgavas ielu, Latgales ielu, Stacija ielu, Miglinieka ielu, uz stadionu „Vārpa”. No plkst. 18:00 stadionā varēsīm vērot un piedalīties moto atrakcijās, skatīties triāla šovu, iegādāties dažādus moto aksesuārus. Būs arī tetovēšanas salons.

**5. augustā**, pilsētas svētku noslēguma dienā, Ludzas pilskalnā ar jaunu **Raimonda Paula dziesmu programmu** plkst. 12:15 uzstāsies pazīstamie aktieri Andris Bērziņš un Harijs Spanovskis.

Pēc koncerta sāksies **amatierteātru festivāls** ar nosaukumu **„Vurvuleits”** (no latgaliešu valodas – „avotiņš”). Festivālā uzstāsies Skrudandas amatierteātris „SAAN”, Rudzātu teātra kopa „Okūts” un Žukovskas jauniešu teātra studija „Šest” no Krievijas. Teātra studijas aktieru sniegtā redzēsīm Lope de Vega komēdiju **„Apķērīgā mīlniece”**.

## Darbosimies radoši!

Pilsētas jubilejas svinību ietvaros **3. augustā** no plkst. 14:00 līdz 20:00 Ludzas pilsētas parkā notiks 16 dažādas radošās bezmaksas darbnīcas bērniem, jauniešiem, novada iedzīvotājiem un svētku ciemiņiem. Pie galvenās ieejas parkā būs izvietota karte ar darbnīcu atrašanās vietu.

Jaunatnes lietu speciāliste **Tatjana Juškāne** atklāj dažus darbnīcu noslēpumus:

- *Lai visi darbnīcu dalībnieki justos piederīgi svētkiem, būs iespēja uzzīmēt nelielu zīmējumu uz sejas vai rokas darbnīcā „Svētki – katram!”*.

*Pašiem mazākajiem svētku dalībniekiem bērnudārzs „Pasaciņa” sagatavoja pasakas „Rausītis” darbnīcu. No plkst. 15:00 līdz 17:00. Šajā darbnīcā bērniem būs vairāki pārbaudījumi un interesanti uzdevumi.*

*Plkst. 14:00-20:00 kopā ar zinošiem jauniešiem no Rēzeknes veidosim estrādes zīmējumu grafiiti sti-*

*lā darbnīcā „Sienu ArtDizains”, kurā varēs piedalīties visi apmeklētāji.*

*Plkst. 14:00-20:00 no Cēsim atbrauks „Tehnoloģiju brīnumi”. Šajā darbnīcā varēs paskaņoties, kā strādā katapults, naglu krēsls, statiskā elektrība, teslas spole, robotiskā roka, būs iespēja piedalīties tilta būvēšanā, spēlēt koka vilciņu spēli, gredzenu piramīdas spēli, koordinācijas spēli un salikt atjautības puzzles.*

*Ludzas jauniešu kluba „Lietussargs” biedri aicina iedzīvotājus piedalīties „Nākotnes darbnīcā” (plkst. 14:00-20:00), kurā tiks būvētas Ludzas novada nākotnes rūpnīcas modelis. Aizdomāties par veselīgo dzīves veidu tiks darbnīcā „Dzīvo vesels!” (plkst. 14:00-18:00) kopā ar Sarkanā krusta Ludzas jauniešu nodaļu.*

*Darbnīca „Skaistākā bīze” (plkst. 15:00-19:00) ieinteresēs garu matu īpašnieces. Tajā varēs iemācīties pīt dažādas skaistas bizes. „Vigvama iekārtošanas darbnīcā” (plkst. 15:00-18:00) iepazīsieties ar jaunākām tendencēm telpu dizainā, uzziņāsiet dažādus knifņus un noslēpumus kā padarīt savu mājokli modernu.*

*Plkst. 14:00-19:00 ieradīsies Lūcijas precinieks un iedzīvotājiem būs jāpalīdz viņam izveidot interesantu ziedu laivu, ko dāvāt savai mīlotai darbnīcā „Lūcijas precinieka piedzīvojumi”.*

*Būs ko darīt arī cilvēkiem, kam tīk militārās lietas. Darbnīcā „NBS iespējas” (plkst. 14:00-19:00) jaunieši uzzinās par dienestu armijas rindās, „Ieroču demonstrēšanas darbnīcā” redzēt un pataustīt īstus ieročus, darbnīcā „Trāpi mērķi!” izmēģināt savas acs un roku precīzumu ar peintbola krāsu bumbām.*

*Izrotāt parku palīdzēs darbnīca „Vizuālā instalācija” (plkst. 16:00-18:00), kurā liels un mazs veidos taureņus no īpaša materiāla.*

*No plkst. 16:00 līdz 18:00 mācīsies „Modernos deju soļus” paskatīties uz sevi no cita skatu punkta vai vismaz citā tēlā darbnīcā „Ekstrēmās pārvērtības” (plkst. 15:00-18:00). Visas darbnīcas iemūžināt palīdzēs „Fotodarbnīca”. Tajā, iespējams, varēsiet izmēģināt sevi modeles vai modeļa lomā.*

*Nāciet visi!*

## Tiks atklāta tavas sirds mīlestības māja

švaldību 2012.gadā atjauno vizuālās mākslas konkursu „Tavas sirds mīlestības māja”. Pirmsākumos tas ir bijis Ziemassvētku atklātņu konkurss, kurā tikai viens uzvarētājs tiek iespiests par atklātņi.

Atzimušais konkurss vēlas iedibināt tradīciju, kurā Ludzas, Latgales, Latvijas un Eiropas (varbūt arī pasaules) bērni un jaunie-

ši attēlotu vizuālā valodā 21.gadsimta vērtības. 2012.gads ir bijis vēltis ģimenei, kas ir mīlestības šūpulis ikvienam.

Konkursā ar 154 autoru darbiem ir iesaistījušās 24 skolas. Konkursa žūrija trijās vecuma grupās ir piešķirusi trīs pirmās vietas, trīs otrās vietas un septiņas trešās vietas, kā arī 19 atzinības rakstus. Visi godalgotie darbi ir iekļauti

J.Soiķāna Ludzas mākslas skolas veidotajā atklātņu komplektā – kalendārā, kuru ar patiesu prieku dāvāsim Jums – skatītājiem! Te atrodama pasaule, kādu esam radījuši mēs – pieaugušie – un kādu to redz bērni un jaunieši.

2013.gadā, nostiprinot tradīcijas, vizuālās mākslas konkurss notiks tai pašā laikā un tai pašā vietā. Visi – lieli un mazi cilvēki – esat aicināti atcerēties un ieraudzīt to, par ko dzied šūpuļdziesma, sajūst asinsritē iekodēto siltumu, drošību un mieru... „ā ā apapā...”

## Ludza un tās varoņi

**4. augustā** pulksten 14:00 Ludzas novada pašvaldības ēkas zālē (Raīņa ielā 16A, Ludzā) notiks raksta „Latgales ezera pērle un tās varoņi” („Озерная жемчужина Латгалии и ее герои”) **prezentācija**.

Raksta autors ir Aleksejs Šorohovs – dzejnieks un prozaikais, valsts un starptautisko literāro balvu ieguvējs, Krievijas rakstnieku un žurnālistu savienības loceklis, avīzes „Krievijas Rakstnieks” („Российский Писатель”) redkolēģijas loceklis, Krievijas rakstnieku savienības sekretārs. Rakstu par mūsu mīļo Ludzu, kas publicēts žurnālā „Citi Krasti” („Иные Берега”), prezentēs pats autors.



1. augustā Ludzas Tautas namā notiks izstādes „Tavas sirds mīlestības māja” atklāšana.

J.Soiķāna Ludzas mākslas skolas direktore **Sandra Vorkale** stāsta:

- *Pēc 8 gadu pārtraukuma J.Soiķāna Ludzas mākslas skolā sadarbībā ar Ludzas novada pa-*

Konkursu un sacensību nolikumi, informācija par pasākumiem pieejama arī Ludzas novada pašvaldības mājas lapā [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv).

Aicinām iedzīvotājus Ludzas pilsētas svētku norises laikā izkārt valsts karogu.

Ludzas pilsētas svētku pasākumi notiks projekta "Starppaaudžu un starpkultūru apmaiņa" ietvaros, ko īsteno Ludzas novada pašvaldība ES Programmas "Eiropa pilsoņiem" ietvaros. Šis projekts finansēts ar Eiropas Komisijas atbalstu.





## Neprivatizētu dzīvokli pārdot nevar

Ludzas novada pašvaldībai pieder 923 dzīvokļi, kas ir izīrēti iedzīvotājiem. Vairāki īrnieki interesējas, kā varētu pārdot neprivatizētu dzīvokli.

Neprivatizēts dzīvoklis īrniekam nepieder, pieder valstij vai pašvaldībai. Dzīvokļa īrnieks nevar ar to rīkoties kā ar savu mantu, līdz ar to īrnieka tiesības rīkoties ar neprivatizētu dzīvokli ir ierobežotas, jo šādu dzīvokli nevar nedz pārdot, nedz iekļāt, nedz norakstīt kādam tuviniekam vai draugam.

Daži īrnieki dzīvokli grib pārdot. Lai to izdarītu, mājoklis vispirms ir jāizpērk no pašvaldības. Pēc dzīvokļa īrnieka ierosinājuma saņemšanas, tiek uzsākta mājokļa atsavināšanas procedūra: dzīvoklis tiek nostiprināts zemesgrāmatā uz pašvaldības vārda, pēc tam tiek gatavots lēmumprojekts

par tā atsavināšanu. Vai to akceptēt, lemj dome. Ja domes lēmums būs pozitīvs, dzīvokli novērtēs profesionāls, neatkarīgs nekustamo īpašumu vērtētājs – noteiks dzīvokļa tirgus cenu, par kuru īrniekam tiks piedāvāts iegādāties dzīvokli par skaidru naudu. Potenciālajiem pircējiem jāņem vērā, ka viss dzīvokļa izpiršanas process ilgs vismaz sešus mēnešus.

Mājokli izpirkt var tikai tā īrnieks vai viņa ģimenes locekļi – ne kaimiņš, ne kāds cits, kas iekārojis neprivatizētu dzīvokli, to iegūt nevar. Pēc dzīvokļa ierakstīšanas zemesgrāmatā jaunais īpašnieks to var pārdot, dāvināt un veikt citus darījumus.

*Aina Poikāne,  
nekustamā īpašuma ekonomiste*

## Par teritorijas nekopšanu tiks uzlikts sods!

Ludzas novada pašvaldība atgādina, ka novada teritorijā darbojas saistošie noteikumi Nr. 11 „Ludzas novada teritorijas kopšanas un būvju uzturēšanas noteikumi”. Tie nosaka, ka visiem namīpašumu un teritoriju īpašniekiem un nomniekiem ir jārūpējas par zālienu pļaušanu, apstādījumu sakopšanu, atkritumu novākšanu un arī pieguļošo teritoriju – grāvju apļaušanu.

Pašvaldība periodiski atgādina, ka **ikvienam īpašniekam un pārvaldniekam ir jāpļauj zāle gan savā teritorijā, gan līdz ceļam vai trotuāram.** Taču ir daudz neapzinīgu iedzīvotāju, kas neievēro šajos saistošajos noteikumos noteiktās prasības.

Kopš maija sākuma tikai pilsētas teritorijas apsekošanas rezultātā ir sastādītas un izsūtītas **63 brīdinājuma vēstules** fiziskām vai juridiskām personām ar aicinājumu sakopt savu teritoriju, norādot konkrētu izpildes termiņu. Diemžēl daudzi neizpilda noteiktās prasī-

bas arī šajā termiņā, un pašvaldība ir spiesta sastādīt administratīvā pārkāpuma protokolus, kurus izvērtē Administratīvā komisijā, kas ir tiesīga lemt par soda piemērošanu fiziskajām personām **līdz Ls 250**, juridiskajām personām – līdz Ls 1000.

Uz 15. jūliju ir **sastādīti 4 protokoli**, taču ļoti daudziem ir izsūtītas vēstules ar sakopšanas termiņu 10. – 15. jūlijs. Tāpēc jūlija otrajā pusē notiek teritorijas atkārtota apsekošana un gadījumā, ja teritorija nav sakopta, tiek sastādīts administratīvā pārkāpuma protokols!

Akcentējam, ka pašvaldības mērķis nav sodīt par neapzinīgu rīcību, bet gan panākt, lai pilsētas teritorija būtu sakopta un skaista. Sakopsim pilsētas teritoriju pilsētas svētkiem, lai būtu prieks pašiem un pilsētas ciemiņiem!

*Mārīte Romanovska,  
vides inženiere*

## Saistošo noteikumu „Par grozījumiem saistošajos noteikumos Nr. 9 «Par sociālās palīdzības pabalstiem Ludzas novadā»” paskaidrojuma raksts

### I. Normatīvā akta projekta izstrādes nepieciešamība

1. Pamatojums  
Ludzas novada domes Saistošajos noteikumos Nr.9 „Par sociālās palīdzības pabalstiem Ludzas novadā” grozījumu projekts izstrādāts, pamatojoties uz MK noteikumu Nr.299 „Noteikumi par ģimenes vai atsevišķi dzīvojošas personas atzīšanu par trūcīgu” 10.punktu, 19.4.punktu.

2. Pašreizējā situācija un problēmas  
Ar 01.06.2012. stājās spēkā grozījumi MK noteikumos Nr.299 „Noteikumi par ģimenes vai atsevišķi dzīvojošas personas atzīšanu par trūcīgu”, kas nosaka paredzēt saistošajos noteikumos kustamo un nekustamo īpašumu, kas netiek ņemts vērā nosakot atbilstību trūcīgās ģimenes/personas statusam, kā arī Labklājības ministrija iesaka saistošajos noteikumos paredzēt trūcīgās ģimenes/personas statusa termiņu.

3. Normatīvā akta projekta būtība  
Ar saistošo noteikumu grozīšanu tiek paredzēts noteikt kritērijus nekustamajam un kustamajam īpašumam, kas netiek ņemts vērā novērtējot ģimenes atbilstību trūcīgās ģimenes statusam.

Grozījumos tiek paredzēts noteikt trūcīgās ģimenes statusa piešķiršanas termiņu.

### II. Normatīvā akta projekta ietekme uz sabiedrību

1. Sabiedrības mērķgrupa  
2. Ludzas novada pašvaldībā pamata dzīvesvietu deklarējušas fiziskas personas.  
Ietekme uz uzņēmēj sabiedrības vidi pašvaldības teritorijā  
Nav attiecināms.  
3. Administratīvās procedūras raksturojums  
Administratīvās procedūras netiek mainītas.

### III. Normatīvā akta projekta iespējamā ietekme uz pašvaldības budžetu

1. Finansiālā ietekme  
Nosakot kritērijus nekustamajam un kustamajam īpašumam, var nedaudz samazināties trūcīgo ģimeņu/personu skaits, kas paredz budžeta līdzekļu ietaupījumu.  
2. Cita informācija  
Nav.

### IV. Kā tiks nodrošināta normatīvā akta izpilde

1. Kā tiks nodrošināta normatīvā akta izpilde no pašvaldības puses – vai tiek radītas jaunas institūcijas vai paplašinātas esošo institūciju funkcijas

Jaunas institūcijas netiks radītas un esošo institūciju funkcijas netiks paplašinātas

2. Kā sabiedrība tiks informēta par normatīvā akta ieviešanu

Normatīvais akts tiks publicēts laikrakstā “Ludzas Novada Vēstis”, pašvaldības mājas lapā www.ludza.lv, Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijas mājas lapā internetā un pašvaldības mājas lapā internetā.

### V. Kādas konsultācijas notikušas, sagatavojot normatīvā akta projektu

1. Ar kādiem sabiedrības pārstāvjiem konsultācijas ir notikušas  
Konsultācijas nav notikušas.  
2. Kāds konsultāciju veids ir izmantots  
Nav.  
3. Cita informācija  
Nav.

## Saistošie noteikumi Nr.14 PAR GROZĪJUMIEM LUDZAS NOVADA DOMES SAISTOŠAJOS NOTEIKUMOS Nr.9 „PAR SOCIĀLĀS PALĪDZĪBAS PABALSTIEM LUDZAS NOVADĀ”

Apstiprināti ar Ludzas novada domes 04.06.2012. sēdes lēmumu (protokols Nr.15, 5.§), ar precizējumiem, kas veikti ar Ludzas novada domes 10.07.2012. sēdes lēmumu (protokols Nr.19, 20.§)

Izdarīt Ludzas novada domes 2009.gada 22.oktobra sēdē (protokols Nr.13, 107.§) apstiprinātajos Saistošos noteikumos Nr.9 “Par sociālās palīdzības pabalstiem Ludzas novadā” šādus grozījumus:

1. Grozīt Saistošo noteikumu 1.7. punktu izteikt to šādā redakcijā:

„1.7. Izvērtējot atbilstību trūcīgās ģimenes/personas statusam, noteikt, ka par īpašumu nav uzskatāmi:

1.7.1. zeme un mežs, kuru kopējā platība nepārsniedz 8 ha;

1.7.2. viena garāža, piemājas saimniecības ēkas;

1.7.3. viena vasarnīca, kura tiek izmantota ģimenes/personas pamatvajadzību apmierināšanai;

1.7.4. viens automobilis vai motocikls, kas ir ģimenes (personas) īpašumā ilgāk par 24 mēnešiem un viens motorollers/mopēds un viena automašīnas piekabe, kas ģimenes (personas) īpašumā ilgāk par 12 mēnešiem, kā arī viens velosipēds katram ģimenes loceklim.

1.7.5. lauksaimniecības tehnika 1 (viena) vienība, kas ir ģimenes (personas) īpašumā ir ilgāk par 24 mēnešiem.”



## Notika Ludzas novada teritorijas plānojuma sabiedriskā apspriešana

Saskaņā ar Ludzas novada domes 2012. gada 24. maija lēmumu par Ludzas novada teritorijas plānojuma 2013. – 2024. gadam pirmās redakcijas un Vides pārskata pirmās redakcijas nodošanu sabiedriskai apspriešanai no 2012. gada 11. jūnija līdz 2012. gada 23. jūlijam notika plānošanas dokumentu pirmās redakcijas sabiedriskā apspriešana.

Ludzas novada teritorijas plānojums ir novada ilgtermiņa attīstības plānošanas dokuments turpmākajiem 12 gadiem, kurā noteikta plānotā (atļautā) izmantošana un izmantošanas nosacījumi.

Sabiedriskās apspriešanās sanāksmes notika Ludzas pilsētā un katrā pagastā. Sanāksmju laikā tika apspriesta novada esošā un plānotā

telpiskā situācija, apbūves noteikumi, vides pārskats u.c. plānošanas dokumenti.

Šobrīd tiek uzsākta iesniegto priekšlikumu izvērtēšana un gala redakcijas izstrāde. Visi priekšlikumi, kas saņemti sabiedriskās apspriešanas laikā tiks izvērtēti darba grupas sēdē un tiks pieņemti lēmumi par ierosinājuma iestrādi Teritorijas plānojumā vai arī par tā noraidīšanu.

Ludzas novada teritorijas plānojams tiek izstrādāts Eiropas Sociālā līdzfinansētā projekta Nr.IDP/1.5.3.2.0./10/APIA/VRAA/033/033 „Ludzas novada teritorijas plānojuma izstrāde” ietvaros.

*Aivars Meikšāns,  
Attīstības un nekustamā īpašuma nodaļas vadītājs*

## Baznīcas ielas rekonstrukcija - finiša taisnē!

Baznīcas ielas rekonstrukcija tuvojas beigām. Pēc būvdarbu pabeigšanas ielas posms, kas ved baznīcas kalnā, būs acij tīkamāks, komfortablāks un drošāks.

Baznīcas ielas posma rekonstrukcija tika uzsākta jau pērnā gada augustā. Tad tika veikti visi nepieciešamie demontāžas un sagatavošanas darbi. Šogad būvdarbu veicējs SIA „Ceļi un tilti” izveidoja īpašu braucamās daļas segumu no vēsturiskā kaltā akmens bruģa, kas 2011. gadā tika demontēts Latgales ielas rekonstrukcijas darbu veikšanas laikā. 158 metru garā ielas posmā tika atjaunota gājēju ietve, veikta elektroapgādes un vājstrāvas līniju rekonstrukcija, ierīkots jauns ielas apgaismojums.

Finansējums ielas posma rekonstrukcijai sarūpēts no pašvaldības budžeta: 50 056 Ls no speciālā ceļu fonda, 96 262 Ls – no pamatbudžeta. Faktiskās darbu izmaksas būs zināmas pēc galīgā aprēķina un darbu pieņemšanas. Iespējams, izdosies arī nedaudz iekonomēt.

Baznīcas kalna remontdarbi tiks pabeigti līdz augustam un pilsētas svētku laikā uz dievkalpojumu jau dosimies pa jauno bruģi.

## Ludzas novada iedzīvotāju ievēribai

Atgādinām, ka **līdz šī gada 1. oktobrim ir iespējams bez maksas dzēst no reģistra tās palīgēkas, kas dažādu iemeslu dēļ dabā vairs nepastāv**, bet ir reģistrētas Kadastra informācijas sistēmā. Lai to izdarītu, ēku īpašniekam Valsts zemes dienestā jāiesniedz iesniegums un pašvaldības dokuments (izziņa, atzinums, lēmums vai kāds cits) par to, ka ēka dabā neeksistē.

Izziņu varat saņemt Ludzas novada Būvvaldē, kas atrodas Ludzā, Raiņa ielā 16A, 11. kabinetā (2. stāvs). Tad jādodas uz Valsts zemes dienesta Ludzas pieņemšanas un pakalpojumu centru Ludzā, Stacijas ielā 44.

Pēc papildus informācijas varat griezties Ludzas novada pašvaldībā (Ludzā, Raiņa ielā 16A, 12. kabinetā (2. stāvs)) vai zvanīt:

t. 65707412 – Vilhelms Kušners, zemes ierīcības inženieris;

t. 65707497 – Anatolijs Trizna, zemes lietu speciālists

## Uzsākti Tālavijas ielas rekonstrukcijas darbi



Šī gada 2. jūlijā Ludzā uzsākta tranzīta ceļa P49 Tālavijas ielas posma rekonstrukcija. Ielas atjaunošanas darbi no pilsētas un novada robežas līdz Tālavijas 127 tiek veikti projekta „Transporta sistēmas potenciāla pastiprināšana Igaunijas-Latvijas-Krievijas starptautiskās nozīmes transporta koridoros” ietvaros.

22. jūnijā Ludzas novada pašvaldība ar SIA „Lemminkainen Latvija” noslēdza līgumu par Tālavijas ielas posma. Saskaņā ar līgumu rekonstrukcijas darbus plānots pabeigt līdz 2012. gada 30. novembrim. Būvuzraudzību projektā veiks SIA „Būvuzraudzību profesionālā uzraudzība”, autoruzraudzību – tehniskā projekta izstrādātājs SIA „REM PRO”. Māju pievadu izbūves darbus aiz ielas sarkanajām līnijām (pēc uzskaites) veiks AS „Sadales tīkli”.

Projektā paredzētie rekonstrukcijas darbi notiek pēc saskaņotā laika un darba grafika. Kā brauktuves, tā arī caurtekas, kas šķērso ielu, izbūve tiks veikta pa daļām, katrā braukšanas joslā atsevišķi. Šobrīd tiek veikti ielas trases uzņēmēšanas un nospraušanas darbi, daļēji pabeigta vecā asfalta seguma frēzēšana, un uzsākta lietus ūdens kanalizācijas izbūve.

Projekta publicitātes nodrošināšanai uzstādīti informatīvie stendi. Būvdarbu laikā satiksme Tālavijas ielā tiek organizēta pa joslām, izmantojot luksoforu.

Rekonstrukcijas darbu rezultātā Tālavijas ielas posmā (aptuveni 510 m) tiks nodrošināts kvalitatīvs segums, pilnveidota satiksmes organizācija un drošība, pietiekamā daudzumā nodrošinātas gājēju ietves, apgaismojums, uzbūvēta atbilstoša lietus ūdens novadīšanas sistēma, kā arī veikta elektroapgādes un vājstrāvas tīklu rekonstrukcija.

Igaunijas – Latvijas – Krievijas Pārrobežu sadarbības programma projekta Nr. ELRI-109 „Transporta sistēmas potenciāla pastiprināšana Igaunijas-Latvijas-Krievijas starptautiskās nozīmes transporta koridoros / ESTLATRUS TRAFFIC” ietvaros paredzētas arī citas aktivitātes. Jaunumiem par projektu un tā realizāciju sekojiet līdzī pašvaldības mājas lapā [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv) („Ludzas novada pašvaldība” → „Projekti” → „ESTLATRUS TRAFFIC”).

*Ilona Rimša,  
projekta koordinatore Ludzas  
novada pašvaldībā*

## Pilnā sparā rit Latgales ielas posma rekonstrukcija

Maija sākumā tika uzsākti Latgales ielas posma rekonstrukcijas darbi. Lai pilsētnieki varētu ērtāk pārvietoties, Latgales ielas rekonstrukcijas tiek veikta pa posmiem. Jau Līgo svētku laikā pirmajā posmā no Krāslavas ielas līdz Dagdas ielai tika uzklāta pirmā asfaltseguma kārtā, jūlija sākumā tika noasfaltēts posms no Dagdas ielas līdz Liepājas ielai.

Pašlaik notiek trotuāru izbūve posmā no Liepājas ielas līdz 18. Novembra ielai. Ielas posmā no 18. Novembra ielas līdz Stroda ielai tiek veikta vecā ielu un trotuāru seguma, kā arī apmaļu demontāža, posmā no Stroda ielas līdz Stacijas ielai notiek lietus kanalizācijas izbūves darbi. Paraleli tiek veikta arī elektroliņiju kabeļu izbūve. Šos darbus saskaņā ar tehnisko projektu „Latgales ielas elektroapgādes rekonstrukcija posmā no Stacijas ielas līdz Krāslavas



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ



EIROPAS SAVIENĪBA



ielai” veic SIA „Latgales elektromontāža”, finansē AS „Sadales tīkli”.

Latgales ielas rekonstrukcijas darbus veic SIA būvfirma „Ceļi un Tilti”. Saskaņā ar līgumu darbus plānots pabeigt līdz šī gada oktobra beigām, taču Ludzas novada pašvaldība cer, ka jau līdz pilsētas svētkiem rekonstruētajā ielas pos-

mā līdz Stroda ielai tiks ieklāta pirmā asfaltseguma kārtā.

Ik pēc divām nedēļām Ludzas novada pašvaldībā notiek darba sapulces, kurās tiek apspriestas un risinātas dažādas ar rekonstrukcijas darbiem saistītās problēmas.

Latgales ielas rekonstrukcijas laikā iedzīvotājiem būs jārēķinās ar satiksmes ierobežojumiem attiecīgajā ielas posmā, autovadītājiem jāievēro ceļa zīmes un norādes saskaņā ar VAS „Latvijas Valsts ceļi” Latgales reģiona Ludzas nodaļas apstiprināto satiksmes organizēšanas shēmu.

**Atvainojamies par sagādātajām neērtībām un lūdzam autovadītājus ievērot noteiktās ceļa zīmes, kā arī ceļu satiksmē būt iecietīgiem un pieklājīgiem!**

## Uzsākta jauniešu informācijas punkta izveide

Izglītības un Zinātnes ministrija apstiprināja Ludzas novada pašvaldības projektu „Jauniešu informācijas punkta „Esi informēts!” izveide Ludzas novadā”. Projekts tika izsludināts Jaunatnes politikas valsts programmas 2012. gadam 1.2. apakšsadaļas „Atbalsts jauniešu centru darbības nodrošināšanai pašvaldībās, attīstot jaunatnes informācijas punktu pieejamību, kā arī pilnveidojot infrastruktūru jauniešu veselīgā un lietderīgā brīvā laika pavadīšanai” ietvaros.

Projekta mērķis ir izveidot jauniešu informācijas punktu „Esi informēts” Ludzas novadā. Informācijas punkts tiks veidots Ludzas novada Bērnu un jauniešu centrā Turgus ielā 22. Sākot ar šī gada 11. jūniju uz

pusslodzi uz projekta īstenošanas laiku darbā ir pieņemts informācijas punkta darbinieks, kura galvenie darba pienākumi ir:

- nodrošināt jauniešu vajadzībām un interesēm atbilstošas informācijas sniegšanu un izplatīšanu jauniešiem pieejamā un saistošā veidā;
- kopā ar brīvprātīgiem jauniešiem no Ludzas jauniešu kluba „Lietussargs” izveidot informācijas avotu reklāmu;
- nodrošināt dažādu jomu speciālistu elektronisko kontaktu pieejamību Informācijas punktā;
- sniegt konsultācijas jauniešiem informācijas meklēšanas un pieejamības jomā.

Lai nodrošinātu informācijas punkta darbību, tiks iegādāts nepieciešamais aprīkojums. Tiks uzstādīts informatīvais stends – monitors un iegādātas jaunas mēbeles. Kad tiks uzstādīts viss aprīkojums, apkopota informācija par Latvijas un ārvalstu informācijas resursiem, kas aktuāla jauniešiem, izveidota šīs informācijas reklāma, tiks organizēts jauniešu informācijas punkta „Esi informēts” atklāšanas pasākums. Informācijas punkta atklāšana tiek plānota augustā, pirms mācību gada sākuma.

*Ilona Leščinska*



## Brīgu pagastā tiek rekonstruēti ceļi

Šī gada februārī Lauku atbalsta dienesta Austrumlatgales reģionālā lauksaimniecības pārvalde apstiprināja projektu „Ceļu un ielu infrastruktūras attīstība Ludzas novada Brīgu pagastā”. Projekta ietvaros tiek rekonstruētas Brīgu pagasta ielas un pašvaldības ceļi. Ceļa Brīgi-Prohori 0,600 km garā posmā šobrīd tiek veikta asfaltbetona segas izbūve un zemes darbi, pieberot nomales ar dolomīta šķembām. Notiek Brīgu ciema Skolas ielas asfaltbetona segas izbūve 140 m garumā. Līvānu ielas remonts 0,690 km garumā tiek veikts pa posmiem, jo šī iela daļēji tika asfaltēta jau projekta „Infrastruktūras attīstība Brīgu pagastā” ietvaros.

Ceļu rekonstrukcijas darbus veic

SIA „Ķekavas PMK”. Remontdarbiem paredzēti 125 968,24 LVL, t.sk.

ELAF piešķir 92 927,39 latus, pašvaldības līdzfinansējums ir 33 040,85 latu apmērā.

Projekts „Ceļu un ielu infrastruktūras attīstība Ludzas novada Brīgu pagastā” (Nr. 11-01-L32100-000236) tiek īstenots Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai Lauku attīstības programmas 2007.-2013.gadam pasākuma „Pamatpakalpojumi ekonomikai un iedzīvotājiem” ietvaros. Kopumā šī projekta mērķa realizācija pilnveidos ceļu infrastruktūras kvalitātes uzlabošanu, kas savukārt sekmēs apdzīvotības saglabāšanu Ludzas novada Brīgu pagastā.

*Svetlana Rimša*



PROJEKTU LĪDZFINANŠE EIROPAS SAVIENĪBA



EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS FONDS LAUKU ATTĪSTĪBAI  
EIROPĀ INVESTĒ LAUKU APVIDOS

## Nirzā būs jauns stadions

Katrā Ludzas novada pagastā ir stadions, lai gan lielākajai daļai no tiem ir tikai stadiona nosaukums, jo tie pēc būtības ir sporta laukumi. Novada pašvaldība nolēma pakāpeniski uzlabot sporta infrastruktūru gan Ludzas pilsētā, gan laukos.

Nirzas pamatskolas stadiona laukumi tika nodoti ekspluatācijā 1963. gadā un kopš tā laika nekādi remontdarbi netika veikti. Stadions atrodas skaistā vietā – pie Nirzas ezera pludmales, un šīs sporta vietas uzlabošana ir nepieciešama ne tikai Nirzas ciema iedzī-

votājiem, bet arī tiem, kas brauc atpūsties pie ezera.

Lai iedzīvotājiem un viesiem nodrošinātu piemērotu vietu aktīvajai atpūtai un sacensību organizēšanai, tiks izveidoti skrejceļiņi ar mērķi segumu, tiks planēta stadiona virsma, ierīkots speciālais sporta zālājs futbola laukumā. Stadionā paredzēts izveidot futbola un volejbola laukumu, 100 m garus skrejceļiņus, tāllēkšanas bedri, uzstādīt soliņus.

Stadiona rekonstrukcija ir daļa no lielā projekta „Infrastruktūras attīstība Ludzas novada Nirzas pa-

gastā”, kura ietvaros tika veikta dažu Nirzas Tautas nama telpu rekonstrukcija, bibliotēkas un Tautas nama siltumapgādes sistēmas rekonstrukcija.

Stadiona rekonstrukcijas darbus veic SIA „Agroķīmija”; līguma summa sastāda LVL 47 844,42, daļa no projekta izmaksām tiks finansēta ar Eiropas Savienības līdzekļiem – LVL 11 123,27.

Projektu finansē Eiropas Savienības Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai. Latvijas Lauku attīstības programmas 2007.–2013.gadam pasākums „Pamatpakalpojumi ekonomikai un iedzīvotājiem”.

Projekts „Infrastruktūras attīstība Ludzas novada Nirzas pagastā” (Nr.11-01-L32100-000040).

*Viola Andruščenko*

## Veselības aprūpe

### Ģimenes ārsti Ludzas novadā

**Krokša Ineta** – ģimenes ārsta prakse 18. Novembra 17, Ludza, Ludzas nov., LV-5701, t.: 26337682

**Lapšovs Igors** – ģimenes ārsta, internista un manuālās medicīnas metodes prakse 18.

Novembra 17, Ludza, Ludzas nov., LV-5701, t.: 65707005

**Nemņaseva Ludmila** – ģimenes ārsta un pediatra prakse Raiņa 34 - 29, Ludza, Ludzas nov., LV-5701, t.: 65707898

**„MEDAR” J. Melkera individuālā ārstnieciski - profilak-**

**tiskā firma Blaumaņa 17, Ludza, Ludzas nov., LV-5701, t.: 26536601**

**Rjutkinen Svetlana** – ģimenes ārsta prakse Blaumaņa 9 - 16, Ludza, Ludzas nov., LV-5701, t.:65707800

**Valdmane Inta** – ģimenes ārsta prakse Latgales 51/18 - 1, Ludza, Ludzas nov., LV-5701, t.: 65707814

**Streļčs Staņislavs** – ģimenes ārsta prakse Pilda, Pildas pag., Ludzas nov., LV-5733, t.: 26325952

**Streļčs Staņislavs** – ģimenes ārsta prakse (2. prakses vieta) Rundāni, Rundenu pag., Ludzas nov., LV-5739

**Cvetkova Anna** – ģimenes ārsta prakse Vecslabada, Istras pag., Ludzas nov., LV-5748, t.: 65729511

**Sviklāne Inga** – ģimenes ārsta prakse (2. prakses vieta) Brīgi, Brīgu pag., Ludzas nov., LV-5707

**Rogaļš Viktors** – ģimenes ārsta prakse 18. Novembra 17, Ludza, Ludzas nov., LV-5701, t.: 65707000

**Vasiljevs Roberts** – ģimenes ārsta prakse 18. Novembra 17, Ludza, Ludzas nov., LV-5701, t.: 65707102

## Būs siltāk un mājīgāk



KPFI finansētā projekta Nr.KPFI-14/2 „Kompleksi risinājumi siltumnīcefekta gāzu emisiju samazināšanai Ludzas novada pašvaldības administratīvajā un sociālās aprūpes centra „Ludza” ēkās” ietvaros sociālās aprūpes centra „Ludza” ēkā maija un jūnija mēnesī ir nosiltināti bēniņi, veikti cokola siltināšanas darbi, gandrīz pabeigti fasādes siltināšanas darbi.

Saskaņā ar līgumu, sociālās aprūpes centra „Ludza” ēkā darbi bija jāpabeidz līdz 30. jūnijam, taču līgums tika pagarināts sakarā ar to, ka pie ēkas atrodas elektrības pievads. Esošais ievads izpildīts ar kailvadiem, kuri traucē izpildīt darbus. Lai varētu nosiltināt āršien-

nepieciešams ēkas elektroapgādi pār-būvēt. Ludzas novada pašvaldība kontaktējās ar AS „Sadales tīkls”, taču, lai risinātu šo jautājumu, nepieciešama ēkas pievada maģistrālās 0.4kV gaisvadu līnijas L-3 no TP-8002 pārbūve.

Tika noslēgts līgums ar IK „epu” par tehniskās shēmas „Sociālās aprūpes centra „Ludza” elektroievada pārbūve” izstrādi. Projektēšanas darbi tika veikti, pamatojoties uz AS „Latvenergo” Sadales tīkla Attīstības daļas izdoto projektēšanas uzdevumu. Darbi tiek saskaņoti ar AS „Sadales tīkls”. Tie tiks finansēti no pašvaldības budžeta līdzekļiem.

Savukārt Ludzas novada pašvaldības administratīvajā ēkā esošie koka logi tika nomainīti uz jauniem PVC logiem, tos iestiprinot ēkas siltinājuma zonā, nomainītas ārdurvis, radiatori, gaismekļi, pabeigti jumta siltināšanas darbi. Atlikušie darbi, kas vēl veicami, ir saistīti ar ēkas fasādes siltināšanu – dekoratīvā apmetuma uz-

klāšanu. Tiek veikti arī cokola siltināšanas darbi.

Kā jau tika minēts iepriekšējos rakstos, siltināšanas darbos uzmanība tiek pievērsta vides aizsardzībai. Arī šo objektu būvuzņēmējs ir apliecinājies, ka tam ir ieviests ISO vides pārvaldes sistēma atbilstoši 14001:2004 standarta prasībām darbības sfērā „Vides pārvaldības sistēma” un ir noslēgts līgums par celtniecības procesā radušos atkritumu savākšanu, pārkrāšanu un uzglabāšanu tam paredzētajā laukumā, kā arī līgums par celtniecības procesā radušos atkritumu piegādi pieņemšanu un apglabāšanu atkritumu apglabāšanas poligonā un ir atkritumu pārvaldības atļauja regulāriem atkritumu pārvaldījumiem.

Noslēdzoties visiem projekta būvdarbiem, divās nosiltinātajās ēkās enerģijas patēriņš apkurei samazināsies par gandrīz 47% nekā tas bija pirms projekta īstenošanas. Tādējādi tiks samazinātas kopējās pašvaldības izmaksas par ēku apkuri un elektroenerģiju, vienlaikus arī sniegums ieguldījums globālo klimata pārmaiņu novēršanā, samazinot apkurē radušos CO<sub>2</sub> izmešu daudzumu.

*Ilona Leščinska,  
projekta vadītāja*

## Veiksmīgi noslēdzies skolu informatizācijas projekts



Divus gadus Ludzas novada skolas gaidīja datorus, kurus Eiropas Reģionālā attīstības fonda projekta „Izglītības iestāžu informatizācija” (vienošanās Nr. 2009/0323/3DP/3.2.2.1.2/09/IPIA/VIAA/578) ietvaros sākotnēji bija plānots saņemt līdz 2010./2011.mācību gada beigām. Vienošanās ar Valsts izglītības attīstības aģentūru par projekta „Izglītības iestāžu informatizācija” ieviešanu Ludzas novada pašvaldība noslēdza 2010. gada 21. janvārī.

Pirmajā projekta īstenošanas gada laikā 7 Ludzas novada izglītības iestādēs tika izveidoti un attīstīti 8 lokālie tīkli. LR Izglītības un zinātnes ministrija rīkoja centralizēto iepirkumu. Tas noslēdzās tikai 2011. gada nogalē, tādēļ radās situācija, ka projekta īstenošanas laikā daudzviet valstī ir mainījušies projekta labuma guvēji – tika likvidētas, reorganizētas, apvienotas daudzas skolas. Līdz ar to mainījās arī iegādājamo informācijas un komunikācijas tehnoloģiju vienību skaits un izpildes termiņi. 2012. gadā Ludzas novada izglītības iestādēm tika iegādāti 5 multimediju tehnikas komplekti, 10 portatīvie datori un 107 stacionārie datori. Tika izmantota īpaša

iepirkuma sistēmu, kas nodrošināja ērti lietojamu vidi preču pasūtīšanai un ātrāku informācijas apriti starp izglītības iestādēm, pašvaldību un preču piegādātāju SIA „Lattecom”. Portatīvos datorus un multimediju komplektus, kas sastāv no portatīvā datora, digitālās interaktīvās tāfeles ar stereo skaņas sistēmu, digitālā projektoru, digitālās datu kameras un programmnodrošinājuma latviešu valodā, šī gada 19. – 20. martā saņēma Ludzas mūzikas pamatskola, Ludzas rajona vakara vidusskola, Istras vidusskola, Nirzas un Pildas pamatskola. 12. jūnijā 50 stacionārie datori tika piegādāti un uzstādīti Ludzas pilsētas ģimnāzijā un 5 – Ludzas mūzikas pamatskolā. 20. jūnijā 18 datorus saņēma Ludzas vakara vidusskola, 11 – Ludzas 2. vidusskola, 8 – Istras vidusskola, 8 – Nirzas pamatskola un 7 – Pildas pamatskola. Projekta īstenošanas rezultātā Ludzas novada skolām tika radīta iespēja efektīvi organizēt mācību procesu, nodrošinot informācijas un komunikācijas tehnoloģiju izmantošanu, tādā veidā uzlabojot izglītības kvalitāti un sekmējot skolēnu motivāciju mācīties. Projekta kopējās attiecināmās izmaksas sastāda LVL 110 204,98, un to 100% apmērā finansē Eiropas Reģionālā attīstības fonds.

*Ilona Rimša,  
projekta vadītāja*

## Projekts „Mini Magic Steps” noslēdzas Ungārijā



Jūnija sākumā notika pēdējā Comenius projekta „Mini Magic Steps” (Nr.2010-1-TR1-COM06-13754 5) partneru tikšanās. Tā bija organizēta Ungārijā. Projektā piedalījās Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Zviedrijas, Anglijas, Turcijas pirmsskolas pedagogi. Tā aktivitātes tika īstenotas par ESF piešķirtajiem līdzekļiem.

Tikšanās notika nelielā Ungārijas pilsētīnā Jankmajtis. Ungāri ir ļoti sirsnīgi, strādīgi cilvēki. Viena no galvenajām viņu nodarbēm ir lauksaimniecība. Visapkārt plešas lieli līdzenumi. Ungāri lielās platībās audzē kukurūzu, saulespuķes, labību, augļu dārzeņus. Pie mājām aug daudz rožu un ķiršu. Ungāri nodarbojas arī ar lopkopību, audzē govīs, aitas, zirgus. Dzīves līmenis Ungārijā ir līdzīgs kā Latvijā – liels bezdarbs, mazas algas, bet neskatoties uz to, viņi ļoti mīl savu zemi. Katrs stūrītis ir sakopts. Labā kārtībā ir ceļi.

Viesojamies pilsētas Jankmajtis bērnu dārzā. Tajā ir 3 grupas. Pavisam bērnu dārzā apmeklē 75 bērni, vecumā no 2 līdz 7 gadiem. Katrā grupiņā ir 2 audzinātājas un viena auklīte. Ungāru bērni tāpat kā Latvijā guļ dienas miegu. Viņiem ir arī nodarbības. Uzzinājām, ka Ungārijā līdz skolai bērniem nemāca lasīt. Tiek attīstīta valoda, sīkā roku muskulatūra. Nodarbībās daudz tiek izmantota folklorā, tautiskās dejas un rotaļas. Grupās ir pašstāstītas didaktiskās rotaļas.

Vizītes laikā apmeklējām slavenu svētīnīcu Mariapocas pilsētā. Tur atrodas Marijas raudošā svētbilde. Apskatījām Debrecenu – otru lielāko Ungārijas pilsētu, bijām pie Ungārijas un Ukrainas robežas,

gar kuru tek Tisas upe. Apmeklējām etnogrāfisko muzeju, dzīvnieku fermu ar nosaukumu Tuba Tanya, dzema muzeju.

Projekta noslēguma sanāksmē visas dalībvalstis analizēja padarīto un izteica projekta kopvērtējumu. Visi nonāca pie secinājuma, ka, piedaloties šādos projektos, var ne vien labāk iepazīt citu valstu kultūru un tradīcijas, bet arī gūt idejas darbam. Bija patīkami dzirdēt, ka, viesojoties Latvijā, turku pedagogi bija nofilmējuši atklāto nodarbību sešgadīgo bērnu grupā. Materiāls par redzētajām metodēm lasīt mācīšanās un matemātisko priekšstatu veidošanā tika izplatīts pa visām Turcijas pirmsskolas izglītības iestādēm. Savukārt angļiem ļoti patika tīrība un kārtība, kāda valda Latvijā bērnu dārzos, kā arī tas, ka mūsu bērni guļ dienas miegu. Arī mūsu iestāde no katras valsts ir smēlusies idejas savam darbam.

Piedaloties šādos projektos ieguvēji ir gan pedagogi, gan arī bērni, jo viņi iepazīstas ar jauniem draugiem, rodas vēlme uzzināt vairāk par citām valstīm, uzkrājas informācijas bagāža. Ceram arī turpmāk piedalīties līdzīgos projektos.

*Olita Spole,  
Ludzas pilsētas 3. PII „Namiņš”  
vadītājas vietniece izglītības jomā*



Education and Culture  
Lifelong learning programme  
COMENIUS

## Dažādas tēmas - viens projekts

Maija nogalē Bulgārijas pilsētā Veliko-Tirnovo noslēdzās Ludzas novada Bērnu un jauniešu centra starptautiskais projekts „RENEW”. Projekta mērķis bija dalīties un apgūt dažādu partneru pieredzi starptautisko projektu vadībā. Kopā ar Latviju projektā piedalījās dažādas organizācijas no 11 valstīm: Itālijas, Beļģijas, Portugāles, Čehijas, Polijas, Bulgārijas, Grieķijas, Malas, Rumānijas, Turcijas un Ungārijas.

Šādos projektos jāprot cienīt ne tikai citus viedokļus, bet arī citas kultūras un tradīcijas. Jāprot arī runāt un sazināties ar partneriem. Īpaši smagi iet, ja nav labu angļu valodas zināšanu. Neatkarīgi no tā, vai cilvēks saprot vai nesaprot angļiski, jāpiedalās tikšanās, jāatbild uz e-pastiem, jālasa partneru prezentācijas un materiāli un nepārtraukti jā-mācās. Satiekoties ar partneriem un nespējot neko pateikt, jūties ļoti neomulīgi.

Iespējams, Latvijā izveidojies viedoklis, ka starptautiskie projekti nepieciešami tikai lai par brīvu apceļotu Eiropu. Tas ir atkarīgs no katra cilvēka. Līdzīgi kā izglītībā: ja cilvēks ir motivēts mācīties un zināt, viņš iemācīsies pat nelielosursos. Toties, ja nav vēlmes uzzināt kaut ko jaunu, arī augstskolā nosēdētie gadi nedos zināšanu. Tāpat ir ar starptautiskiem projektiem: darba grupā jāiesaista tie, kas motivēti iegūt jaunu pieredzi un dalīties savās zināšanās nevis vienkārši „pavizināties”. Daudz kas atkarīgs arī no projekta vadītāja. Vislabāk izveidot nelielu grupu, kas piedalās starptautiskajās tikšanās un tālāk izplata šo pieredzi.

Divu gadu laikā notika 7 starptautiskās tikšanās dažādās valstīs, kur katrs partneris vadīja apmācības par savu tēmu. Piemēram, Bulgārijas partneri apmācīja dalībniekus projektu vadībā pielietot starptautiski pazīstamu GOPP metodi (Goal-oriented project planning – mērķtiecīga projektu plānošana). Beļģijas partneri parādīja internetvides izmantošanas iespējas un izveidoja speciālu apmācošo platformu. Grieķija dalījās pieredzē par finanšu pārvaldi un grāmatvedības specifiku. Savukārt, mūsu, latviešu tēma bija „Jauniešu iesaistīšana projektos, jauniešu iespējas piedalīties dažādos projektos, jauniešu motivēšana iesaistīties projektos”.

Ludzas novada BJC izveidoja darba grupu, kuras sastāvā bija 5 skolotāji un 5 jaunieši. Pirmajā projekta gadā darba grupa cītīgi strādāja un izveidoja materiālu „Ieteikumi darbā ar jauniešiem” un radošu videopielikumu tam. Savu apmācību Latvija vadīja pagājušā gada septembrī Rumānijā.

Otrajā gadā darba grupa izplatīja šos materiālus dažādos līmeņos:

- ✓ Ludzas novada skolām un jaunatnes darbiniekiem;
- ✓ Izglītības un Zinātnes ministrijas Jaunatnes politikas departamentam, kurš tālāk tos reklamēja citos valsts mēroga pasākumos jauniešiem, jaunatnes darbiniekiem un skolām;
- ✓ Ludzā notika 2 reģionālie jauniešu un jaunatnes darba speciālistu forumi 2011. gadā un viens 2012. gadā. Līdz šī gada beigām plānots vēl viens



forums, kurā tiks izplatīta informācija par projekta rezultātiem.

Jauniešu spēkiem tika izveidota Ludzas novada Bērnu un jauniešu centra mājas lapa www.ludzasbjc.lv, kur var redzēt BJC jaunumus un notikumus. Jaunieši tika apmācīti lietot apmācošo platformu, kurā var atrast projekta materiālus un daudz ko citu.

Dažas jauniešu atsauksmes par projektu. Renāte: „Man patika ārzemnieku attieksme: viņi uzmanīgi klausījās jauniešu teiktajā, diskutēja ar mums un bija sajūsmā par mūsu paveikto. Es jutos lepna par Ludzas jauniešiem un mūsu darbu. Agrāk domāju, ka nespēju labi runāt angļiski, izrādījās, ka varu gan, patika šī prakse.” Vadīms: „Patika iepazīt jaunus cilvēkus un veidot kontaktus, uzreiz parādās sajūta, ka Eiropa ir tuva un saprotama pateicoties šādiem projektiem.”

Projekta laikā radās vairākas jaunas idejas un dažas no tām jau tiek īstenotas arī Ludzā: Ludzas pilsētas galvenā bibliotēka īsteno Leonardo da Vinci projektu OpenKnowledge un projektu „Lasītāju Klubs” Grundtvig programmā kopā ar vairākiem ārzemju partneriem.

Projektu atbalstīja ES Mūžizglītības programmas Leonardo da Vinci partnerību apakšprogramma.

*Tatjana Juškāne*



## Ludzas bibliotēka īsteno divus starptautiskus mūžizglītības projektus



Lifelong Learning Programme

Jūnijā Rokiškos (Lietuva) noritēja kārtējā Eiropas lasītāju kluba tikšanās (Mūžizglītības programma GRUNDTVIG projekta Nr. 2011-1-PL1-GRU06-19323 2 ietvaros). Eiropas lasītāju klubā piedalās sešas valstis: Lietuva, Polija, Itālija, Lielbritānija, Latvija un Turcija. Viens no projekta uzdevumiem bija izlasīt un diskutēt par A. De Sent Ekziperī grāmatu „Mazais Princis”. Tikšanās reizē Lietuvā projekta dalībvalstu pārstāvi stāstīja par savu pieredzi lasītāju kluba izveidošanā un diskusijas organizēšanā. Katrā valstī tā ir atšķirīga un savdabīga. Piemēram, Itālijas partneri strādā ar dažādu tautību iebraucējiem. Grāmata viņiem bija jālasa itāļu valodā un ne visiem lasītāju kluba dalībniekiem tas veiksmīgi izdevās. Latvijas un Lietuvas partneri kluba darbībā aicināja dažādu tautību pārstāvjus, kuri jau ilgus gadus dzīvo šajās valstīs. Nākamā grāmata, kuru lasīs Lasītāju kluba dalībnieki, ir Paolo Koelju

„Alķīmiķis”. Diskusija par šo literāro darbu notiks augusta beigās tikšanās reizē Ludzā. Šauļos (Lietuva) notika partneru tikšanās projekta „Kā muzeji, bibliotēkas un arhīvi veicina mūžizglītību” (Mūžizglītības programmas Leonardo da Vinči projekts Nr. 2011-1-LV1-LEO04-02149 1) ietvaros, kur Ludzas pilsētas galvenā bibliotēka ir vadošais partneris. Projekta partneri apsprieda tā gaitu. Katrs no partneriem ziņoja par savu iestāžu aktivitātēm, kas notika kopš pēdējās tikšanās reizes šī gada martā. Praktisko nodarbību laikā Itālijas partneri stāstīja par aktivitātēm, ko veic Gian Franco Minguzzi Institūts, kā arī demonstrēja tā mājas lapas iespējas. Francijas partneri mācīja projekta dalībniekiem franču valodas pamatus. Lietuvas partneri tikšanās dalībniekiem atsaucā atmiņā „vecos laikus”, kad datori vēl nebija izgudroti un kopēšanai tika izmantots kopēšanas papīru nevis „copy – paste”. Tikšanās reizē tika apmeklētas vairākas bibliotēkas un muzeji Šauļos, Viļņā un Trakai pilsētā.

*Inta Kušnere,  
Ludzas bibliotēkas direktore*

## Vasara sākās sportiski



9. jūnijā Pureņu pagasta iedzīvotāji pavadīja sportojot pasākumā „Jā, beidzot vasara ir klāt!”. Visiem pasākuma dalībniekiem bija iespēja pārbaudīt savus spēkus gan jautrajās stafetēs, gan šaujot mērķī, gan meklējot laimi veiksmes bundžās un dārgumu ša-

htā. Aktivitātes noslēdza jautrais volejbols.

Paldies visiem sportotājiem un Ilzei Uzoliņai, kas pasākuma dalībniekiem remdēja slāpes!

*Jekaterina Kovaļčuka,  
Pureņu Tautas nama vadītāja*



## Ludzas novada izcilnieki 2012



Ludzas novada pašvaldības izsludinātajam konkursam „Novada izcilnieki 2012” bija iesniegts daudz pieteikumu. Tāpēc konkursa komisijai nenācās viegli – no visiem pretendentiem katrā nominācijā vajadzēja izvēlēties tikai trīs labākos.

Komisijas darba laikā izskanēja daudz interesantu atziņu un priekšlikumu. Konkursa komisijas locekle Lolita Greitāne atzīst, ka šis pašvaldības konkurss guvis atbalstu un ierosināja konkursa nolikumā iestrādāt normatīvu: nominācijai atkārtoti kandidātu pieteikt pēc 1 vai 2 gadiem. Eleonora Obrumāne piedāvāja rīkot pašvaldības konkursu „Labākais kolektīvs”. Ināra Mikažāne izteica savu gandarījumu par to, ka Istras vidusskolas administrācija ir iesniegusi savu izvēlēto pretendentu sarakstu un anketas par skolēnu sasniegumiem.

Pēdējā mācību gada dienā svīnīgā atmosfērā tika sveikti Izcilnieki, godināti viņu vecāki un skolotāji. Konkursa uzvarētāji saņēma Atzinības rakstus kā apliecinājumu iegūtajam titulam un monētu ar Aglonas bazilikas attēlu par atmiņu.

**Izcilnieki izglītībā** ir mācību olimpiāžu uzvarētāji un dalībnieki **Dmitrijs Vataļevs** (Ludzas 2. vi-

dusskolas 11. klases skolnieks), **Jānis Strogonovs** (Ludzas pilsētas ģimnāzijas 9. klases skolnieks) un **Anna Mašņikova** (Ludzas pilsētas ģimnāzijas 9. klases skolniece), kas ne vien izcili mācās, bet arī izcili īsteno dažādus projektus, piedalās interešu pulciņos un sabiedriskajās aktivitātēs.

Godpilnais nosaukums **Izcilnieks sportā** piešķirts Ludzas novada Sporta skolas audzēkņiem: handbolistei **Evijai Daukstei** (Ludzas pilsētas ģimnāzijas skolniecei), futbolistam **Ērikam Bimbirulim** (Ludzas pilsētas ģimnāzijas skolniekam) un vieglatlētājam **Kaspaams Naglem** (Ludzas pilsētas ģimnāzijas skolniekam).

**Izcilnieki mūzikā** ir Ludzas Mūzikas pamatskolas skolēni: dziedātāja **Agnese Mašņikova**, vijolniece un dziedātāja **Agnese Greitāne** un saksofonists **Deniss Zinovjēvs**.

Par **Izcilniecēm kultūrā un mākslā** kļuva 2 meitenes: **Tsira Tolordava** – piedalījies reģionālā un valsts līmeņa konkursos, kuros guva arī godalgas un **Elīna Reinika** – vijolniece, folkloras kopas „Saime” dalībniece.

Labākās no labākajām sabiedrisko pasākumu organizētājas šogad arī ir meitenes. Ludzas 2. vi-

dusskolas skolniece **Ronita Kiršneri**, Ludzas pilsētas ģimnāzijas skolniece **Ineta Laganovska** un **Daiga Marnauza** ieguva titulu **Izcilnieks sabiedriskajās aktivitātēs**.

Ludzas novada Izglītības, kultūras un sporta pārvaldes vadītāja **Sarmīte Gutāne** paziņoja, ka visi konkursa pretendenti saņēms Izglītības, kultūras un sporta pārvaldes Atzinības rakstus par piedalīšanos konkursā, labiem sasniegumiem mācībās, sportā, mūzikā, mākslā, sabiedriskajā aktivitātēs.

Pateicībā par skolu pedagogu darbu, iesaistīšanos dažāda mēroga aktivitātēs un pozitīvas pieredzes popularizēšanu Ludzas novada Izglītības, kultūras un sporta pārvalde pasniedza Atzinības rakstus Ludzas pilsētas ģimnāzijas direktorei **Dzidrai Dukštai**, Ludzas 2. vidusskolas direktorei **Zinaīdai Buligai**, Ludzas Mūzikas pamatskolas direktorei **Lolītai Greitānei**, Ludzas novada Sporta skolas direktorei **Elēnai Fjodorovai**, Ludzas novada bērnu un jauniešu centra direktorei **Eleonorai Obrumānei**.

*Svetlana Rimša*

## Kovaļku trasē atraktīva gaisotne ar adrenalīna piedevu



16. jūnijā Ludzas novada "Kovaļku" slēgtajā trasē norisinājās sacensību autokrosā vieglajām automašīnām "Latgales kauss 2012" otrais posms "Ludzas novada balva". Autokross notika trīs mašīnu klasēs.

Sacensībās drīkstēja piedalīties jaunieši no desmit gadu vecuma un pieaugušie. "Superklasē" (ar motora tilpumu līdz 2 l ar priekšpiedziņu) par uzvarētāju kļuva Edgars Gailis, otrais bija krāslavietis Ilmārs Jurāns, trešais – Viesturs Daņiļenko, kas bija arī gados jaunākais dalībnieks. "VAZ standartklasē" (ar motora tilpumu līdz 1,6 litri) vislabāk veicās autobraucējiem no Krāslavas novada. I vietu izcīnīja Jevgēnijs Dilba, otro vietu ieguva Igors Bogdanovs-Jermalajevs un trešo – Edgars Bitēns. "Openklasē" (ar motora tilpumu līdz 2 litri ar aizmugurējo riteņu piedziņu) pirmais finišēja kārsavietis Guntis Grišulis. Otro vietu ieguva Aivis Nalivaiko. Sacensības organizēja biedrība "Pieci rati" sadarbībā ar Ludzas novada pašvaldību.

*Svetlana Rimša*

# Ludzas novadu starptautiskajā festivālā Baltica 2012 pārstāvēja trīs pašdarbības kolektīvi



No 5. līdz 9. jūlijam Rīgā un Vidzemē norisinājās folkloras festivāls „Baltica 2012”. Festivāla dalībnieki bija folkloras kopas un etnogrāfiskie ansambļi no visiem Latvijas novadiem un viesi no ārvalstīm.

„Baltica” – tie ir plašākie, sabiedrībā iecienītākie un pasaulē pazīstamākie tradicionālās kultūras svētki Baltijas valstīs, kas rūpējas par nemateriālās kultūras mantojuma saglabāšanu un attīstību. Festivāls „Baltica” notiek kopš 1987. gada, šogad Latvijā svinot 25 gadu jubileju. 2012. gada festivāla tēma bija „Ceļš”. Ceļš pastāvējis paaudžu paaudzēs. Tas vieno mājas un pagastus, novadus un valstis, tautas un nācijas. Dzīves ceļš, kas ved no pirts takas līdz mūža mājām. Tautiņās ejamais ceļš, karavīra ceļš... Ceļš izteic katra cilvēka gājumu.

**Isnaudas Tautas nama vadītāja Biruta Jermaka** stāsta:

- Folkloras kopas „Isnauda” ceļš festivālā vijās kopā ar Ludzas Tautas nama „Dzeļpori” kolektīvu. Mēs dzīvojām Rīgas pārtikas ražotāju vidusskolā, kur gulējam mīkstās gultās un ēdām garšīgas brokastis.

6. jūlijā abi kolektīvi koncertēja Purvciemā un piedalījās krāšņā festivāla dalībnieku lāpu gājienā, kas noslēdzās ar uguns-skulptūru rituālu. „Rīgas dienā”, 7. jūlijā Rīgas centrā notika koncerti, meistardarbnīcas, brīvdabas sarīkojumi. Mūsu folkloras kopa „Isnauda” uzstājās koncertā Rīgas Botāniskajā dārzā.

Brīvajā laikā apmeklējām Sv. Marijas Magdalēnas baznīcu, kur notika Latgales psalmu dziedājumi, folkloras deju koncertu Rīgas Latviešu biedrības namā, vīru koncertu „Deviņvīruspēks” un pašā vakara nogalē - sievu koncertu „Mēnesnīca” Latvijas Etnogrāfiskajā brīvdabas muzejā. Pirms koncerta lija lietus, rūca pērkons, bet nevienu tas nebaidīja.



Basām kājām baudījām mākslu. Sievu koncerts atspoguļoja sievišķā arhetipa izpausmes, kas saistītas ar četrām stihijām – ūdeni, gaisu, zemi un uguni. Dziesmas, rotaļas, dejas un rituālās darbības atklāja tādās sievietes mūža nozīmīgās tēmās kā radības, kāzas, vērpšana, maizes cepšana... Sievu koncertā piedalījās arī folkloras kopa „Ilza” no Ciblas novada. Diena bija piesātināta ar jaukām emocijām. Pat karstums, kas valdīja tajā dienā, nespēja tās pārspēt.

„Novadu dienā”, 8. jūlijā Ikšķilē notika divi koncerti un meistardarbnīcas. Cepām biezienu plācenīšus, uzciņām ciemiņus un ēdām paši. Noskatījāmies Dižkoncertu Ikšķiles estrādē un tad devāmies mājās. Paldies „Baltica 2012” organizatoriem, folkloras kopas „Isnauda” dalībniecēm, karognesējam un fotogrāfam Igoram Malzubam, mazajiem asistentiem – Diānai un Alvim, šoferim Ērikam Guitānam!

Savās atmiņās par folkloras festivāla norisi dalās **Nukšu Tautas nama vadītāja Aija Lipovska**:

- Arī Nukšu pagasta Tautas nama folkloras kopas „Rikšova” dalībnieku uzstāšanās Starptautiskajā folkloras festivālā „Baltica 2012” sākās 6. jūlijā, svētku atklāšanas dienā. Dziedāts bija gan Vērmandārzā, gan Purvciemā, savukārt vakarā piedalījāmies festivāla dalībnieku gājienā.

7. jūlijā kopā ar citu novadu folkloras kopām uzstājāmies Imantā un atkal Vērmandārzā uz mazās skatuves. Nākamajā dienā ar tautasdziesmām pieskandinājām Ikšķili, piedalījāmies novadu koncertā „To celiņu es pazinu”. Kā jau latgāļiem pieņemts, līdz atveidam arī cienastu: rudzu maizi, žāvētu speķi un kaltētu sieru. Tad turpinājām ceļu uz Tinūziem, kur kopā ar folkloras kopām „Rožupes vīri” un „Vilkači” priecējām vietējos klausītājus.

9. jūlijā, festivāla noslēguma dienā, dziedājām Madonā. Mazliet

noguruši, bet gandarīti par labi padarītu darbu, mērojām ceļu mājup.

Liels paldies Ludzas novada pašvaldībai par finansiālo atbalstu, paldies Sarmītei Stapulei – Zagorskai, paldies šoferim Valentīnam! Vislielāko paldies saku „Rikšovas” dalībniekiem: Veronikai, Veltai, Valentīnai, Ritai, Inesei, Beātei, Ingridai, Pēterim un kopas vadītājai Ilonai par pacietību un izturību!

Starp citu, mazliet atpūtušies, saņēmuši spēkus jau 14. jūlijā folkloras kopas „Rikšova” dalībnieki mēroja ceļu uz Alūksnes novada Pededzes pagastu, kur dziedāja Starptautiskajā folkloras festivālā „Harmonika”.

**Ludzas Tautas nama folkloras kopas „Dzeļpori” vadītāja Sanda Paškeviča** priecājas par festivālā gūto pieredzi:

- Festivālā „Baltica” mūsu folkloras kopa piedalījās pirmo reizi, tāpēc salīdzināt ar iepriekšē-

koncertos Pļavniekos. Kopā ar Isnaudas folkloras kopu uzstājāmies Ikšķiles novada pasākumos – Novadu koncertā „To celiņu es pazinu” un ielu koncertā.

Protams, guvām daudz pozitīvu emociju! Mums bija iespēja apmeklēt arī citus festivāla pasākumus – gan Vērmanes dārzā, gan vīru koncertu Rīgas Latviešu biedrības namā, gan sievu koncertu Brīvdabas muzejā. Šajos pasākumos varējām izbaudīt visu latviešu tautas tradīciju bagātību: dančus, dziesmas, tradīcijas, tērpus, un pats galvenais – mūsu tautas kopības izjūtu. To nevar izstāstīt, tas ir jādzīvo!

Milzīgs paldies visiem festivāla organizatoriem un arī mūsu novada pašvaldībai par iespēju ne vien baudīt tautas mākslu, bet arī festivāla laikā komfortabli dzīvot Rīgā.

Galvenā speciāliste kultūras jautājumos **Sarmīte Stapule-Zagorska** patiesi lepojas ar mūsu dziedātājiem, „Baltikas 2012” dalībniekiem:

- Festivālā piedalījās 173 folkloras kopas un ansambļi no Latvijas, Lietuvas, Igaunijas, ASV, Bulgārijas, Francijas, Izraēlas, Lielbritānijas, Luksemburgas, Ukrainas, Zviedrijas, kā arī ārzemju latvieši. Vairākas dienas Rīgā visapkārt varēja vērot cilvēkus dažādos tautastērpos, dažbrīd bija sajūta, ka laiks ir apstājies un gadsimti ir sajukuši.

Piedalīties festivālā man nozīmēja izjust gan savas, gan citu tautu spēku – tautas saglabātājā dziesmā, dejā, vārdā un senajā arodā. Mēs varam lepoties ar to, ka Ludzas novadā ir cilvēki, kas ceļ godā savu senču tradīcijas un tikumus un šogad piedalījās festivālā „Baltica”. Tie ir folkloras kopu vadītājas Ilona Poikāne, Ināra Mikijanska-Jakupāne un Sanda Paškeviča un viņu dziedātāji, kā arī biedrība „Ludzas amatnieks”.

Gribu novēlēt viņiem: „Spēks ir Jūsos pašos, Jūsu ticībā, ka vecāsmātes tikums ir bagātība, kas krājama, kopjama, saulītē nesama. Lai neapsīkst prieks par katru jaunatrasīto tautasdziesmu, danci kā arī gandarījums par bērniem un jauniešiem, kas jau tagad apzinās savas tautas spēku un bagātību.”

jiem festivāla pasākumiem mēs nevaram. „Dzeļpori” piedalījās Puķu ballē Latvijas Universitātes Botāniskajā dārzā, labdarības



## KĀPĒCĪŠU SVĒTKI ISNAUDĀ



Mēs katrs nākam no savas bērības, no savas ģimenes. Bērība ir dzīves sākumposms, tai jābūt bezrūpīgai, laimīgai un mīlestības pilnai. Bērni ir puķes Dieva pasaules dārzā, kas uz laiku ir uzticēti mūsu mīlestībai un kopšanai, bet kas attīstās un aug pēc viņu pašu nesatricināmiem likumiem. 10. jūnijā Isnaudas Tautas namā notika tradicionālie Bērības svētki, bet daudzi tos sauc par Kāpēcīšu svētkiem. Šogad svētkus svinēja 10 Kāpēcīši: Markuss Kotovs, Evelīna Plotņikova, Katrīne Pudāne, Lauris Tihovskis, Nikita Čerņauskis,

Daniela Dalība, Haralds Goremiko, Einārs Čodars, Vīviāna Griševa, Marika Donska.

Isnaudas bērnu dramatiskais kolektīvs "Kaktuss" rādīja pasaku "Abru taisītājs". Bērni tikās ar lāci, lapsu, vilku, zaķi. Bitītes lomā iecūtas dramatiskā kolektīva vadītāja Eleonora, kura aicināja bērnus iet spēlēs un rotaļās. Svetlanas Senkovas audzēkņi skaisti dejoja sarīkojuma dejas, bet Elizabete Valeniece visus priecēja ar skaistajām dziesmām. Katrs tika izšūpots šūpolēs. Mazajiem Kāpēcīšiem actiņas iespējās, kad viņu

rociņās iegūlās dāvanas un konfekšu ziedi. Pēc tam, kā jau svētkos, visi mielojās ar saldumiem. Kāpēcīšiem bija pārsteigumi arī pagalmā: katrs uz asfalta zīmēja savu sapņu pili..., un kurš vien vēlējās, varēja izlēkāt un izšūpoties piepūšamajās atrakcijās. Paldies arī rīdziniekiem, (IK "Abariņa") kas šajā saulainās dienas pēcpusdienā bērniem dāvāja jaukus, patīkamus piedzīvojumus.

*Biruta Jermaka,  
Isnaudas Tautas nama vadītāja*

## Bardi dāvā dziesmas Ludzai

Jūlija pirmās nedēļas nogale bija labvēlīga visiem, kas pulcējās ludzāniešu iemīļotajā vietā – Zaldātu radziņā. Bērnu prieki, vecāku čalas mijās ar dziesmām, ko izpildīja bardi. Nu jau 11. gadu pēc kārtas Ludzā notika Vislatvijas bardu festivāls.

Šogad festivālu ar savu klātbūtni pagodināja dziesminieki no Maskavas, Ukrainas un, protams, viskuplāk pārstāvēta bija Latvija. Visas dziesmas bija ausij tīkamas un sirdij saprotamas, bet visvairāk klausītāju atsaucību izpelnījās Natālija Aleksandrova no Rīgas. Bija prieks un bauda dzirdēt ne vien krievu, bet arī latviešu valodā sacerētās dziesmas. Par to jā-saka mīļš paldies dziedātājiem no Līvāniem Viktoram Ivanovam un rīdziniekiem Jurim Tihomirovam. Festivāls noslēdzās Ludzas pilsētas parka estrādē, kurā

atkal skanēja iemīļotās autor-dziesmas. Paldies visiem, kas bija sanākuši, sabraukuši, lai veldzētu savas dvēselītes dziesmās, kurās autori centās izdziedāt mūžīgo mīlestības tēmu, skaistās dabas slavināšanu, vecāku un bērnu savstarpējās attiecības. Bija ļoti patīkami no daudziem bardiem dzirdēt, ka mūsu mīļā pilsēta ar katru gadu kļūst skaistāka un sakoptāka!

Gribu atkārtot bardu orgkomitejas priekšsēdētāja pateicības vārdus: paldies visiem par dāvāto muzikālo baudu un Ludzas novada pašvaldībai – par pretī nākšanu un sapratni. Uz tikšanos nākamgad!

*Bardu dziesmās  
ieklausījies arī es –  
Valentīna Razumovska,  
Ludzas Tautas nama direktore*

## Zem zilās debesu bļodas



Starptautiskajā bērnu aizsardzības dienā īpaša uzmanība tiek veltīta bērniem. Arī Pildas Tautas namā 1. jūnijā notika pasākums „Zem zilās debesu bļodas”, kurā piedalījās vietējie aktīvākie gan pirmsskolas, gan skolas vecuma bērni. Šogad tika rīkotas radošās darbnīcas, kurās pasākuma dalībnieki krāsoja, grieza, līmēja, pašu ro-

kām veidojot spēli - vilciņu un papīra ziedus. Pēc tam visi devās ārā, kur bērni uz asfalta zīmēja zīmējumus, kuros tika attēlotas ainas no pasākuma tematikas.

Noslēgumā, visus bērnus gaidīja neliels pārsteigums: klāts svētku galds, kur bērni varēja cienāties ar saldumiem, dzerot limonādi. Pasākums bija jautrs, interesants un lietderīgs. Paldies visiem bērniem, kuri tajā ņēma aktīvu līdzdalību.

*Olita Baklāne,  
Pildas Tautas  
nama vadītāja*

## LĪGO TRAUKSME ISNAUDĀ: vai svētkus svinēsīm atjaunotajā estrādē?

Isnaudas pagasta Martišu Liepu parka estrādē nedēļu pirms Līgo svētkiem pilnā sparā ritēja kapitālā remonta darbi, lai svētkos varētu iedancot jauno skatuves grīdu.

Martišu ciema Liepu parka estrādē remontdarbus veica SIA „Ludzas apsaimniekotājs” meistari. Pateicoties Ludzas novada pašvaldības atsaucībai un SIA „Ludzas apsaimniekotājs” uzņēmībai nekavējoties tika uzsākts laika zoba spēcīgi papostītā kultūras objekta kapitālais remonts. Visi saprata, ka Līgo svētkos remontam estrādē jābūt pabeigtam, tāpēc pirmssvētku dienās tā piedzīvoja ekstrēmās pārvērtības. Arī vecās, savu laiku nokalpojušās solu virsmas tika demontētas.

Ja kādā pasākumā būs nepieciešams, uz jaunās betona grīdas varēs izrullēt speciālus grīdas pārklājus dejotājiem. Turpmāk isnaudniešu iemīļoto estrādi varēs izmantot brīvdabas pasākumiem.



PALDIES Ludzas novada pašvaldībai un Edgaram Mekšam; SIA „Ludzas apsaimniekotājs” un Ērikam Gutānam, Tamārai Ļaļinai, Guntim Matvejevam, Aldim Germanam; Isnaudas komunālās saimniecības vadītājam Aloizam Mežulim un Stanislavam Savickim, Volodjam Obuhovam, Vasīlijam Obuhovam un programmas „Apmācība darba iemaņu iegūšanai un uzturēšanai” strādniekiem Sarmītei Rudovičai, Ņinai Grahoļskai, Vilmai Vinogradovai, Raisai Bimbirulei, Oļegam Jakovļevam, Dainim Romanovam,

Ilmāram Soldānam, Anatolijam Kazačenko.

JĀŅU NAKTĪ NOTIKA ZAĻUMBALLE UN TĪKA IEKURTS LĪGO UGUSKURS. Paši pirmie dejas grīdu Līgo vakarā iedancoja vidējās paaudzes deju kolektīvs „Isnauda” un iedziedāja folkloras kopa „Isnauda”. Līdz rīta gaiļiem Martišu ciemu pieskandināja Jurijs Ivanovs un līgotāji no malu malām.

*Biruta Jermaka,  
Isnaudas tautas nama vadītāja*



23. jūnijā Cirmas pagastā tika apsveikts ikviens Jānis. Daudziem tas bija patīkams pārsteigums, jo tāda Jāņu godināšana pagastā notika pirmo reizi.



# Праздник города «ЛУДЗА ДЛЯ ТЕБЯ И МЕНЯ»



В первую неделю августа – с 1 по 5 августа – пройдут праздничные мероприятия «Лудза для тебя и меня», посвященные 835-ой годовщине города Лудза. Праздничная программа очень обширная и интересная, поэтому мы попросили главного специалиста в сфере культуры **Саритие Стануле-Загорску** подробнее рассказать о запланированных мероприятиях.

## Спортивные мероприятия

**1 августа** на стадионе «Варпа» с 11:00 пройдет **турнир по футболу**. Уже записались 5 команд: 2 Лудзенские команды, 2 Екабпилские команды и 1 команда из Резекне.

**3 августа** в 12:00 на пляже Малого Лудзенского озера «Солдатский рожок» начнется международный **турнир по пляжному гандболу** для мужчин и женщин. В нем будут участвовать Латвийские команды и Литовские команды из самоуправлений Молетай и Утена. Устав соревнований доступен на домашней странице [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv). Напоминаем, что заявки команды могут подаваться еще до 30 июля по э-почте на [paņ2@inbox.lv](mailto:paņ2@inbox.lv).

**4 августа** на пляже Малого Лудзенского озера «Солдатский рожок» в 10:00 начнется **турнир по пляжному гандболу** для мужчин 2Х2. Заявки на участие в соревнованиях можно подавать до 30 июля по э-почте на [paņ2@inbox.lv](mailto:paņ2@inbox.lv). Там же продолжится и **турнир по пляжному гандболу** для мужчин и женщин. С 10:00 до 12:00 пройдет **шахматный темпо-турнир**, во время которого любой желающий сможет сыграть шахматную партию с лучшими шахматистами Лудзы.

**5 августа** в помещениях Центра Детей и юношества Лудзенского края пройдет **шахматный темпо-турнир**. Регистрация с 9:30, начало со-

ревнований в 10:00.

## Цветочный ковер для Лудзы

Уже с самого утра **3 августа** на Лудзенской городской площади будет создаваться цветочный ковер – карта Лудзенского края.

Основу цветочного ковра начнем создавать в 11:00. Будем благодарны, если вы для этого принесете любые зеленые растения. С 15:00 до 17:30 приглашаем всех жителей Лудзенского края принести цветы – какие только сердцу угодно. На карте края сможете их разместить на месте своего жительства. Цветочный ковер будет нашим общим выражением любви Лудзе и краю.

## Кулинарные рекорды

**4 августа** с 10:00 до 13:00 на променаде улицы Маза Эзеркраста вместе с нами будет аттрактивный повар, ведущий телешоу – Мартиньш Сирмайс.

В честь юбилея города Лудза на променаде будем дружно создавать пояс из огурцов. Поэтому приглашаем всех принести свой урожай огурцов на променад до 12:30. Будем чествовать тех, кто принесет больше всего огурцов или огурцов-рекордсменов! Понаблюдаем за кулинарными трюками Мартиньша и отведаем вкусной ухи. Попробуем блюда и напитки кулинарного наследия, которые нам предложат литовские и немецкие друзья, а также и местные кулинары. Будет также ярмарка ремесленников, на которой из различных материалов можно будет смастерить или приобрести символ Лудзы – ключ. На променаде также выступят фольклорные ансамбли, танцоры Лудзенского края и заграничные гости.

По всей улице будет, что увидеть, услышать, отведать!

## Диалог поколений и культур

**4 августа** с 13:00 до 14:00 в Лудзенской Музыкальной основной школе пройдет **международная конференция** «Треугольный диалог: молодежь, сениоры и самоуправление».

2012 год объявлен годом сотрудничества между поколениями. Поэтому заграничные делегации, которые в этом году примут участие в празднике города Лудзы, на конференции поведают о том, как происходит сотрудничество между поколениями в их странах и самоуправлениях.

На эстраде Лудзенского городского парка **4 августа** в 15:30 начнется **концерт гостей**.

На концерте услышим приветствия Лудзе коллективов из Литвы (самоуправлений Молетай и Рокишки), из Белоруссии (музыкальный коллектив города Новополюска «Сузорье»), из России (города Себеж), из Германии (самоуправления Ауге), из Болгарии (самоуправления Свиштов).

В нашем крае много людей, которыми мы гордимся. Поэтому во время праздничного концерта (с 20:00 до 20:30) Лудзенское краевое самоуправление проведет **награждение победителей конкурсов** «Почетный гражданин», «Человек года 2012», «Лето на дворе 2012», «Предприниматель года 2012» и **призеров конкурса** «Сохранение построек культурного наследия в историческом центре города Лудза».

## Будем радоваться и развлекаться

Вечером **4 августа**, после кульминации праздника – концерта Марии Наумовой, одновременно пройдут два развлекательных мероприятия.

С 22:00 каждый участник праздника сможет выбрать для себя наиболее приятную танцевальную музыку. На эстраде Лудзенского городского парка выступит **группа «Labvēlīgais tips»**, а также **Каспарс Антесс** и **Дзингарс Чича**. А на стадионе «Варпа» выступят **группы «Sad Hippy Quartet», «New Buzz», «Bastilija»**.

**4 августа** также начнутся мероприятия **мотоклуба «Lielceļa klaidoņi»**.

В 15:00 в Лудзу со стороны Резекне прибудет моторизованная колонна «Klaidoņi» и проедут колонной по Лудзе: с

улицы Латгалес по Дагдас, Елгавас, Латгалес, Стацияс, Миглинека до стадиона «Варпа». С 18:00 на стадионе сможем наблюдать и участвовать в мото аттракционах, смотреть триал-шоу, приобрести разные мото аксессуары. Будет работать салон тату.

**5 августа**, в заключительный день праздника города, на Лузенской замковой горе с новой **программой песен Раймонда Паулса** в 12:15 выступят знаменитые актеры Андрис Берзиньш и Харийс Спановскис.

После концерта начнется **фестиваль любительских театров** под названием «Vurvuleits» (в переводе с латгальского языка – «родничок»). На фестивале выступят любительский театр из Скрудны («SAAN»), театральное сообщество Рудзатов «Okūts» и Жуковского молодежного театра-студии «Шэст» (Россия). В исполнении молодых актеров увидим комедию Лопе де Веги «Изобретательная влюбленная».

## Будем творить!

В рамках празднования юбилея города 3 августа с 14:00 до 20:00 в Лудзенском городском парке будут действовать 16 бесплатных творческих мастерских для детей, молодежи, жителей края и гостей праздника. У главного входа в парк будет размещена карта с местами расположения мастерских.

Специалист по вопросам молодежи **Татьяна Юшкане** раскрывает несколько секретов мастерских:

*«Чтобы у всех участников мастерских было праздничное настроение, будет возможность нарисовать небольшой рисунок на лице или руке в мастерской «Праздник – каждому!».*

*Для самых маленьких участников праздника детский сад «Пасация» подготовил мастерскую сказки «Колобок». В этой мастерской с 15:00 до 17:00 дети смогут участвовать в сказе и выполнять интересные задания.*

*С 14:00 до 20:00 вместе с молодежью из Резекне в стиле граффити будем создавать рисунки в мастерской «Арт дизайн стен».*

*С 14:00 до 20:00 из города Цесис приедут «Чудеса технологий». В этой мастерской можно будет посмотреть, как*

*работает катапульта, звездовой стул, статическое электричество, катушка Теслы, роботная рука, можно будет поучаствовать в постройке моста, поиграть в интересные игры и сложить пазлы на неподвижность.*

*Члены Лудзенского молодежного клуба «Lietussargs» приглашают жителей участвовать в «Мастерской будущего» (с 14:00 до 20:00), в которой будет построена модель завода будущего Лудзенского края. Узнать много о здоровом образе жизни можно будет в мастерской «Живи здорово!» (с 14:00 до 18:00) вместе с молодежным отделом Лудзенского отделения Красного креста.*

*Мастерская «Самая красивая коса» (с 15:00 до 19:00) заинтересует владельца длинных волос. В ней можно будет научиться заплетать разные красивые косы. В «Мастерской устройства выгвама» (с 15:00 до 18:00) узнаете о новейших тенденциях в дизайне интерьера, узнаете секреты, как сделать свое жилище современным.*

*С 14:00 до 19:00 прибудет жених Люциии, и в мастерской «Приключения жениха Люции» мы с вами должны будем помочь ему смастерить лодку из цветов, которую он подарит своей возлюбленной.*

*Будет чем заняться и тем, кто увлекается военным делом. В мастерской «Возможности НВС» (с 14:00 до 19:00) молодежь узнает о службе в армии, в «Мастерской демонстрации оружия» - смогут посмотреть и потрогать настоящее оружие, в мастерской «Понади в цель!» - при помощи красочных пейнтбольных шаров испытать точность своих глаз и рук.*

*Украсить парк поможет мастерская «Визуальная инсталляция» (с 16:00 до 18:00), в которой и стар, и млад сможет изготовить бабочек из особого материала.*

*С 16:00 до 18:00 будем учиться танцевать в мастерской «Современные танцевальные движения» и посмотрим на себя в другом образе в мастерской «Экстремальные превращения» (с 15:00 до 18:00). «Фотомастерская» поможет запечатлить все мастерские. В ней, возможно, сможете испытать себя в роли модели.*

*Приходите все!*

## Открывается дом любви твоего сердца

1 августа в Лудзенском Народном доме состоится открытие выставки «Дом любви твоего сердца».

Директор Лудзенской художественной школы имени Ю. Сойкана **Сандра Воркале** рассказывает:

*«В 2012 году, после восьмилетнего перерыва Лудзенская художественная школа имени Ю. Сойкана в сотрудничестве с Лудзенским краевым самоуправлением возобновляет художественный конкурс «Дом любви твоего сердца». Первоначально это был конкурс Рождественских открыток, в котором только одна работа победителя*

*была напечатана в виде открытки.*

*Возрожденный конкурс желает основать традицию, по которой дети и молодежь Лудзы, Латгалии, Латвии и Европы (может, даже мира) визуально отображали бы ценности 21-го века. 2012 год был посвящен семье, которая является колыбелью любви каждого из нас.*

*В конкурсе с работами 154 авторов участвуют 24*

*школы. Конкурсное жюри в трех возрастных группах присудило три первых места, три вторых места и семь третьих мест, а также 19 почетных грамот. Все призовые работы включены в комплект открыток, изготовленных Лудзенской художественной школой имени Ю. Сойкана – календарь, который с радостью будем дарить Вам – зрителям! Здесь находится мир, который*

*создали мы – взрослые – и то, каким его видят дети и молодежь.*

*В 2013 году, укрепляя традиции, художественный конкурс пройдет в то же время и в том же месте. Всех – больших и маленьких – призываем вспомнить и увидеть то, о чем поется в колыбельной песенке, почувствовать в своих жилищах тепло, уют и покой... «баю-бай...»*

## Призываем во время праздника города Лудзы вывесить государственный флаг.

Праздничные мероприятия города Лудзы пройдут в рамках проекта «Обмен между поколе-

ниями и культурами», который осуществляется Лудзенским краевым самоуправлением в рамках ЕС Программы «Европа - гражданам». Этот проект финансируется при поддержке Европейской Комиссии.



Уставы конкурсов и соревнований, информация о мероприятиях доступна также на домашней странице [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv).

## Неприватизированную квартиру продать нельзя

Лудзенскому краевому самоуправлению принадлежат 923 квартиры, которые сдаются жителям. Многие квартиросъемщики интересуются, как можно продать неприватизированную квартиру.

Неприватизированная квартира принадлежит не съемщику, а государству или самоуправлению. Квартиросъемщик не может с ней поступать, как со своей собственностью, в связи с этим права съемщика на неприватизированную квартиру ограничены, так как такую квартиру нельзя ни продать, ни заложить, ни переписать на родственника или друга.

Некоторые съемщики хотят квартиру продать. Чтобы это сделать, квартиру сначала надо выкупить у самоуправления. После того, как от съемщика квартиры получено предложение о выкупе, начинается процесс отчуждения жилища: квартира заносится в земельную книгу на имя самоуправления, после этого

подготавливается проект решения об отчуждении квартиры. Дума решает, акцептовать ли его. Если решение думы позитивное, квартиру оценит профессиональный, независимый оценщик недвижимости – определит рыночную цену квартиры, за которую съемщику будет предложено купить квартиру наличными деньгами. Потенциальные покупатели квартиры должны учитывать то, что процесс выкупа квартиры будет длиться по крайней мере шесть месяцев.

Жилище могут выкупить только его съемщик или члены его семьи – ни сосед, ни кто-либо другой, кто желает получить неприватизированную квартиру, не сможет это сделать. Лишь после занесения квартиры в земельную книгу новый владелец сможет ее продать, подарить и совершать другие сделки.

*Айна Пойкане,  
экономист в области  
недвижимости*

## За неубранную территорию придется платить штраф!

Лудзенское краевое самоуправление напоминает, что на территории края действуют обязывающие правила №11 «Правила содержания территории Лудзенского края и находящихся на ней зданий и строений». Правила предусматривают, что **каждый домовладелец и владелец территории, а также арендатор должен скашивать газон, ухаживать за насаждениями, убирать отходы и скашивать прилегающие территории – канавы.**

Самоуправление периодически напоминает, что **каждый владелец и управляющий должен косить траву как на своей территории, так и до дороги или тротуара.** Однако есть много недобросовестных жителей, которые не соблюдают требования, установленные данными обязывающих правилами.

С начала мая в результате обследования только на территории города составлены и отправлены **63 предупредительные письма** физическим или юридическим лицам с призывом убрать свою территорию, указав

конкретный срок выполнения. К сожалению, многие не выполняют установленные требования и самоуправление вынуждено составлять протоколы административного нарушения. Протоколы рассматриваются на заседании Административной комиссии, которая вправе принять решение о применении штрафа к физическим лицам в размере до LVL 250, к юридическим лицам – до LVL 1000.

На 15 июля составлено **4 протокола**, но многим отправлены письма со сроком уборки до 10 – 15 июля. Поэтому во второй половине июля проведется повторный осмотр территорий. В случае, если территория окажется неубраной, будет составлен протокол административного нарушения!

Напоминаем, что цель самоуправления не наказывать за недобросовестное действие, а достичь того, чтобы территория города была ухоженной и красивой. Приведем же в порядок территорию города к празднику – на радость себе и гостям!

*Марите Романовска,  
инженер окружающей среды*

## Завершено обсуждение планировки Лудзенского края



ESF IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ

24 мая 2012 года Лудзенское краевое самоуправление приняло решение № 67 «О сдаче на общественное обсуждение первой редакции Территориального планирования Лудзенского края на 2013 – 2024 год и первой редакции Отчета о среде». Общественное обсуждение планировки проходило с 11 июня 2012 года по 23 июля 2012 года.

Территориальный план Лудзенского края – это долгосрочный документ планирования территориального развития края на последующие 12 лет, который определяет возможности и условия использования. Территориальное планирование не предусматривает конкретные строения, но определяет какого характера застройка (например общественная, промышленная) в определенном месте могла бы быть.

Собрания общественного обсуждения прошли в Лудзе и в каждой волости края. На собраниях были рассмотрены и обсуждены вопросы текущей и планируемой пространственной ситуации, норм и правил застройки, отчета о среде и т.п. документы по планированию.

В настоящее время проводится оценка заявленных предложений и разработка окончательной редакции. Все предложения будут учтены при решении вопроса о необходимости внесения поправок и дополнений в важный для развития края документ.

Территориальное планирование Лудзенского края разрабатывается в рамках проекта № 1DP/1.5.3.2.0./10/APIA/VRAA/033/033 «Разработка территориального планирования Лудзенского края» при финансовой поддержке Европейского Социального фонда.

*Айварс Мейкианс,  
руководитель Отдела развития и недвижимости*

## Будет теплее и уютнее



В рамках проекта № KRFI7/2 «Комплексные решения для уменьшения газовой эмиссии тепличного эффекта в административном здании Лудзенского краевого самоуправления и здании центра социального ухода «Лудза», при поддержке Финансового инструмента аперемени климата, в мае и июне утеплен чердак, выполнены работы по утеплению цоколя, почти завершены работы по утеплению фасада. Согласно договору работы в здании центра социального ухода

нужно переустроить электрообеспечение здания. В связи с этим заключен договор с ИК «ери» о разработке технической схемы «Перестройка электрического привода центра социального ухода „Лудза“». Работы согласовываются с АО «Sadales tīkls» и будут финансированы из средств бюджета самоуправления.

Деревянные окна административного здания Лудзенского краевого самоуправления заменены на новые ПВХ окна, заменены наружные двери, радиаторы, светильники, закончены работы по утеплению крыши. Пока еще не завершены ра-

боты, связанные с утеплением фасада здания – нанесением декоративной штукатурки, также выполняются работы по утеплению цоколя.

Как упомянуто в предыдущих статьях, при выполнении утеплительных работ, особое внимание уделяется охране окружающей среды.

По завершению всех строительных работ проекта «Комплексные решения для уменьшения газовой эмиссии тепличного эффекта в административном здании Лудзенского краевого самоуправления и центре социального ухода «Лудза», в двух утепленных зданиях расход энергии на отопление уменьшится почти на 47%. Таким образом сократятся общие расходы самоуправления на отопление зданий и электроэнергию; одновременно будет сделан вклад в предотвращение глобальных климатических перемен, уменьшив количество выбросов CO<sub>2</sub>.

*Илона Лецинска*

## Реконструкция улицы Базницас – на финишной прямой!

Завершается реконструкция участка улицы Базницас. После окончания работ часть улицы, которая ведет на церковный холм, будет более отрядной, комфортной и безопасной. Реконструкция участка улицы Базницас началась в августе прошлого года. Тогда были проведены необходимый демонтажные и подготовительные рабо-

ты. В этом году строительная фирма ООО «Ceļi un tilti» проезжую часть улицы выложила особым покрытием – исторической брусчаткой из колотого камня, которая в 2011-ом году была демонтирована на участке Латгалес во время проведения реконструкции. На участке улицы Базницас длиной в 158 метров отремонтирован тротуар,

проведена реконструкция электропровода и низковольтных линий, проведено новое уличное освещение. Средства для реконструкции улицы выделены из муниципального бюджета: 50 056 латов из специального дорожного фонда, 96 262 латов – из основного бюджета самоуправления. Фактические расходы будут известны после окончательных расчетов и приемки строительных работ. Может быть, удастся немного сэкономить. Ремонтные работы на улице Базницас будут завершены к началу августа и во время праздника города на богослужение уже пойдем по новому тротуару.

*Светлана Римша*

## Успешно завершился проект информатизации школ



Два года школы Лудзенского края ожидали компьютеры, которые в рамках проекта Европейского фонда регионального развития «Информатизация образовательных учреждений» (соглашение № 2009/0323/3DP/3.2.2.1.2/09/PIA/VIAA/578) планировалось получить до конца 2010/2011 учебного года. Соглашение с

Государственным агентством развития образования об осуществлении проекта «Информатизация образовательных учреждений» Лудзенское краевое самоуправление заключило 21 января 2010 года.

В первом году осуществления проекта в 7 образовательных учреждениях Лудзенского края было разработано и развито 8 локальных сетей. Министерство образования и науки ЛР проводило центра-

## Начались работы по реконструкции улицы Талавияс



2 июля начата реконструкция участка улицы Талавияс в Лудзе – продолжения транзитной дороги Р49. Работы по восстановлению улицы от границы города и края до Талавияс 127 проводятся в рамках проекта «Повышение транспортного и логистического потенциала латвийско-российско-эстонских транспортных коридоров международного значения».

22 июня Лудзенское краевое самоуправление заключило договор с ООО «Lemminkainen Latvija» о реконструкции участка улицы Талавияс. Согласно договору работы должны завершиться до 30 ноября 2012 года. Строительный надзор в проекте будет выполнять ООО «Būvju profesionālā uzraudzība», авторский надзор – разработчик технического проекта ООО «REM PRO». Работы по устройству электроприводов к домам за пределами красных линий улицы будет выполнять ООО «Sadales tīkli».

Работы по реконструкции идут согласно графику. Строительство как проезжей части, так и протока, который пересекает улицу, будет проводиться по частям – на каждой полосе проезжей части отдельно. В данный момент проходят ра-

боты по замеру и начертанию уличной трассы, частично закончена фрезеровка старого асфальтного покрытия и начались работы по устройству ливневой канализации, установлены информативные стенды. Во время строительных работ движение по полосам регулирует светофор.

По завершению реконструкции на участке улицы Талавияс (примерно 510 м) будет обеспечено качественное покрытие, усовершенствована организация и безопасность движения, в достаточном количестве выстроены тротуары и обеспечено освещение, устроена система ливневой канализации, а также проведена реконструкция сетей электроснабжения и слаботочных сетей.

В рамках проекта Программы международного сотрудничества «Эстония-Латвия-Россия» № ELRI-109 «Повышение транспортного и логистического потенциала латвийско-российско-эстонских транспортных коридоров международного значения» / ESTLATRUS TRAFFIC будут реализованы и другие мероприятия.

*Илона Римша, координатор проекта в Лудзенском краевом самоуправлении*

## В Бригской волости ремонтируют дороги

В феврале этого года Восточно-Латгальское региональное сельскохозяйственное управления Службы поддержки села утвердило проект «Развитие инфраструктуры дорог и улиц в Бригской волости Лудзенского края. В рамках про-

екта проводится реконструкция улиц Бригской волости и дорог самоуправления.

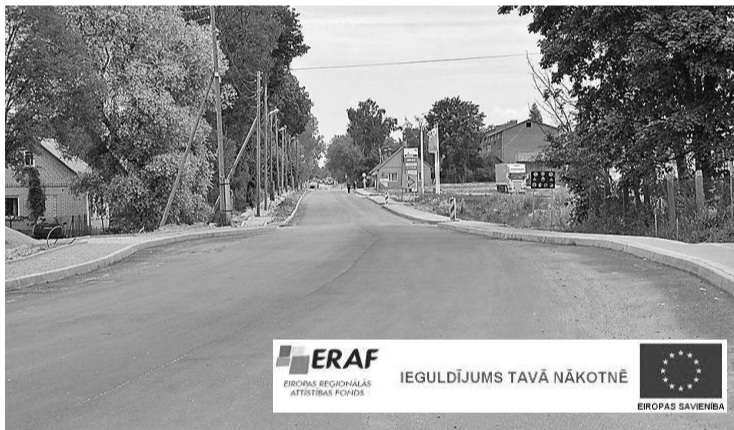
На участке дороги Бриги-Прохоры длиной в 0,600 км производится устройство асфальтобетонного покрытия и земельные работы, засыпка обочин доломитовым щебнем. В Бригах на участке улице Сколас производится устройство асфальтобетонного покрытия длиной в 140 метров. Ремонт улицы Ливану длиной в 0,690 км проходит поэтапно, так как часть улицы Ливану асфальтировалась

## Полным ходом идёт реконструкция улицы Латгалес

Полным ходом идут работы по реконструкции улицы Латгалес

В начале мая начались работы по реконструкции улицы Латгалес. Чтобы горожанам было удобнее перемещаться, работы по реконструкции улицы проходят поэтапно. Уже на праздник Лиго на первом участке от улицы Краславас до улицы Дагдас был нанесен первый слой асфальта, в начале июля заасфальтирован также участок от улицы Дагдас до улицы Лиепаяс. В данный момент проходит строительство тротуаров от улицы Лиепаяс до улицы 18 Ноября. От улицы 18 Ноября до улицы Строда проводится демонтаж старого покрытия улиц и тротуаров, а также демонтаж бордюров; на участке от улицы Строда до улицы Стацияс проходят работы по строительству ливневой канализации.

Параллельно с проведением строительных работ идет проведение электрوليнии. Работы проводит ООО «Latgales elektromontāža» согласно техническому проекту «Реконструкция электроснабжения участка улицы Латгалес от улицы Стацияс до улицы Краславас», финансирует АО «Sadales tīkls».



Работы по реконструкции улицы Латгалес проводит строительная фирма ООО «Ceļi un Tilti». Согласно договору работы должны завершиться до конца октября этого года, но Лудзенское краевое самоуправление надеется, что до праздника города на реконструированном участке до улицы Строда будет нанесен первый слой асфальтного покрытия.

Каждые две недели в здании Лудзенского краевого самоуправления проводятся собрания, на которых обсуждаются и решаются различные проблемы, связанные с реконструкцией.

Во время реконструкции улицы Латгалес жители должны будут соблюдать ограничения движения на конкретном участке улицы, автоводители должны соблюдать дорожные знаки и указания в соответствии со схемой организации движения, утвержденной Лудзенским отделением Латгальского региона государственного АО «Latvijas Valsts ceļi».

**Просим всех участников движения соблюдать установленные дорожные знаки, а также быть снисходительными и вежливыми! Приносим извинения за созданные неудобства!**

в рамках проекта «Развитие инфраструктуры в Бригской волости».

Работы по реконструкции дорог выполняет ООО «Ķekavas РМК». Для ремонта предназначены 125 968,24 лата, в том числе 92 927,39 латов выделено из Европейским сельскохозяйственным фондом развития сельских районов, софинансирование самоуправления – в размере 33 040,85 латов.

Проект «Развитие инфраструктуры дорог и улиц в Бригской волости Лудзенского

края», № 11-01-L32100-000236, реализуется в рамках мероприятия «Основные услуги для жителей и экономики» Программы развития сельских местностей на 2007 – 2013 год Европейского сельскохозяйственного фонда развития сельских районов. Реализация цели этого проекта улучшит качество дорожной инфраструктуры в общем, что в свою очередь способствует сохранению численности населения в Бригской волости Лудзенского края.

## В Нирзе будет новый стадион

В каждой волости Лудзенского края есть стадион, хотя у большинства из них осталось лишь название стадиона, так как по сути они являются спортивными площадками. Самоуправление края решило системно улучшить спортивную инфраструктуру в городе Лудза и в сельской местности.

Стадион Нирзской основной школы были сдан в эксплуатацию в 1963 году, и с тех пор никакие ремонтные работы не проводились. Стадион находится в живописном месте – у пляжа Нирзского озера, и благоустройство этого спортивного места необходима не только жителям волости, но и тем, кто приезжает отдохнуть к озеру.

Чтобы жителям и гостям обеспечить подходящее место для активного отдыха и организации соревнований, будут построены беговые дорожки с искусственным покрытием, произведено планировка поверхности стадиона, создан специальный спортивный газон для футбольного поля. На стадионе запланировано создание футбольного и волейбольного поля, 100-метровых беговых дорожек, ямы для прыжков в длину, а также установка скамеек.

Реконструкция стадиона является частью большого проекта «Развитие инфраструктуры в Нирзской волости Лудзенского края», в рамках которого была проведена реконструкция нескольких помещений Нирзского Народного дома, библиотеки и системы теплоснабжения Народного дома.

Работы по реконструкции стадиона проводит ООО «Агрохимия»; договорная сумма составляет 47 844,42 лата, часть расходов проекта – 11 123,27 латов – будет финансироваться Европейским Союзом.

Проект «Развитие инфраструктуры в Нирзской волости Лудзенского края» (№11-01-L32100-000040) финансируется Европейским сельскохозяйственным фондом развития сельских районов. Мероприятие Программы развития латвийского села на 2007 – 2013 год «Основные услуги для жителей и экономики».

*Виола Андрущенко*

лизованную закупку. Закупка завершилась только в конце 2011 года, поэтому возникла ситуация, что во время осуществления проекта многие школы в Латвии были ликвидированы, реорганизованы, объединены. В связи с этим также изменилось количество и сроки выполнения приобретаемых информационных и коммуникационных технологий. В 2012 году для школ Лудзенского края было приобретено 5 комплектов мульти-

медийной техники, 10 портативных компьютеров и 107 стационарных компьютеров. Использовалась особая система закупок, которая обеспечила удобную среду для заказа товаров и наиболее быстрый обмен информацией между школами, самоуправлением и поставщиком товара ООО «Lattelecom». Лудзенская Музыкальная основная школа, Вечерняя средняя школа Лудзенского края, Истренская средняя школа,

Нирзская и Пилдская основная школа 19–20 марта этого года получили портативные компьютеры и мультимедийные комплекты, которые состоят из портативного компьютера, цифровой интерактивной доски с звуковой стерео системой, цифровой проектора, цифровой камеры и программного обеспечения на латышском языке. 12 июня 50 стационарных компьютеров были доставлены и установлены в Лудзенской го-

родской гимназии и 5 – в Лудзенской Музыкальной основной школе. 20 июня 18 компьютеров получила Вечерняя средняя школа Лудзенского края, 11 – Лудзенская 2-ая средняя школа, 8 – Истренская средняя школа, 8 – Нирзская основная школа и 7 – Пилдская основная школа. В результате осуществления проекта в школах Лудзенского края была создана возможность эффективно организовать учебный процесс,

обеспечив использование информационных и коммуникационных технологий, таким образом улучшая качество образования и поощряя мотивацию школьников учиться. Общие расходы проекта составляют 110 204,98 латов, и их в 100 %-ом объеме финансирует Европейский фонд регионального развития.

*Илона Римша, руководитель проекта*

Tas nekas, ka jasmīnvēji  
Tavos gados trauc!  
Arī baltos ziedu vējos  
Dienas tālāk sauc.  
Lai jums vienmēr gaišas domas,  
Dzīves ceļos skrejot,  
Un lai vienmēr laba oma,  
Jasmīnvējos ziedot.



/Ā. Āre/

**Ludzas novada pašvaldība jūnijā un jūlijā sirsnīgi sveic nozīmīgās dzīves jubilejās un gadskārtās**

**Teodoru Atstupenu** (Ludzā); **Jāni Baltiņu** (Ludzā); **Leontīni Barkāni** (Pildas pagastā); **Agripīnu Bogdanovu** (Ludzā); **Mariju Borisovu** (Ludzā); **Lidiju Buli** (Isnaudas pagastā); **Veru Čakšu** (Isnaudas pagastā); **Olgu Čižiku** (Nirzas pagastā); **Janīnu Dauguli** (Pildas pagastā); **Antoņīnu Dulbišu** (Istras pagastā); **Leonoru Džiguni** (Nukšu pagastā); **Akilīnu Garbuzovu** (Ludzā); **Annu Ivanovu** (Ludzā); **Mariju Jekimenko** (Pildas pagastā); **Mariju Jukiškāni** (Ludzā); **Ņīnu Kodaļevu** (Ludzā); **Agripīnu Kovaļenko** (Ludzā); **Jāni Lisenko** (Rundēnu pagastā); **Jadvīgu Loču** (Ludzā); **Antoņīnu Lurani** (Ludzā); **Janīnu Matvejevu** (Istras pagastā); **Valdīni Mekšu** (Ludzā); **Veroniku Mikažāni** (Ludzā); **Lidiju Morozovu** (Ludzā); **Francisku Mortuzāni** (Ludzā); **Leonoru Navarsku** (Ludzā); **Vasiliju Ničipurovu** (Brīgu pagastā); **Uljanu Petrovu** (Ludzā); **Antonīdu Pjaterņovu** (Ludzā); **Vilhelmu Pozņaku** (Ludzā); **Annu Račuku** (Ludzā); **Praskovju Razvadovsku** (Ludzā); **Annu Seimuškinu** (Ludzā); **Ivanu Semjonovu** (Ludzā); **Olgu Semjonovu** (Ludzā); **Mariju Semuču** (Ludzā); **Annu Sivohinu** (Ludzā); **Regīnu Steņjaku** (Ludzā); **Adolfīnu Streļčiku** (Cirmas pagastā); **Mariju Svetlovu** (Ludzā); **Annu Temņiju** (Ludzā); **Annu Turakovu** (Brīgu pagastā); **Arsanofiju Špakovu** (Ludzā); **Antoņīnu Visocku** (Ludzā); **Zinaīdu Zujevu** (Isnaudas pagastā)

# LIELAIS LATGAĻU TIRGUS — patriotisma stundas



Vasaras saulgriežu laikā Ludzas pilskalnā noritēja tradicionālais pasākums – Lielais Latgaļu tirgus, ko ar Ludzas novada pašvaldības atbalstu organizēja biedrība „Ludzas amatnieks”.

Tas nebija vien pārdošanas-pirkšanas process, bet gan divu dienu patriotisks kultūras pasākums.

Dziesmas un stāsti par seno latgaļu tradīcijām skanēja folkloras

kopu „Egle”, „Isnauda” un „Rīkšova” izpildījumā. Īpašajā rituālā – saulgriežus iegriešanā pēc senajiem uguns ritmiem – piedalījās gandrīz visi skatītāji un klausītāji. Deju kolektīvs „Atvasītes” piecēja ar raitu deju soli un radīja draisku svētku noskaņu.

Lielajā Latgaļu tirgū ikviens varēja atrast sev nodarbi un gūt gandarījumu no paveiktā. Tirgus ap-

meklētājam bija iespēja uzzināt ko jaunu par saviem senčiem, padarboties dažādās darbnīcās un piedalīties senās latgaļu koka pils aizstāvēšanā. Neizpalika arī izpriecās – vizināšanās zirgu pajūgos, rotaļas un seno draugu satikšanās prieks.

Svetlana Rimša

## PASĀKUMI AUGUSTĀ

- 8.08.** plkst. 18:00 **Nukšu** Tautas namā folkloras kopas „Rīkšova” 10 gadu jubilejas pasākums
- 11.08.** plkst. 19:00 **Pildas** Tautas namā Pilngadības svētki
- 14.08.** plkst. 13:00 **Pureņu** pagasta Tautas namā „EKOvasara” – radošās nodarbības pagasta bērniem un jauniešiem
- 14.08.** plkst. 18:00 **Cirmas** pagasta iedzīvotājiem tiks organizēts brauciens uz Aglonas baziliku
- 18.08.** plkst. 20:00 **Isnaudas** Tautas namā Pilngadības svētki
- 21.08.** plkst. 14:00 **Pureņu** pagasta pārvaldes pagalmā „EKOvasara” – radošās nodarbības pagasta bērniem un jauniešiem
- 24.08.** plkst. 9:00 **Cirmas** pagasta pensionāri dosies kskursijā uz Preiļiem un Aglonu
- 31.08.** plkst. 12:00 **Pureņu** pagasta Tautas namā Sporta svētki pagasta iedzīvotājiem
- 31.08.** plkst. 20:00 **Nukšu** Tautas namā Pilngadības svētki



### Ludzas bibliotēkas lietotāju ievērbai!

Pilsētas galvenās bibliotēkas lasītavā var iepazīties ar kinorežisores Dzintras Gekas un Aivara Lubānieša grāmatu „Sibīrijas bērni”. Grāmatas autori laika posmā no 2000. līdz 2007. gadam aptaujāja 670 deportācijā izsūtītos.

Divos biezos sējumos apkopotas 1941. gadā no Latvijas uz Sibīriju izvesto bērnu atmiņas. Daži pazīstami uzvārdi: Ošupa (Pleikšne), Ruško, Kazāka, Daudišs, Mihosenko, Zarembo (Celmiņa), Cīrule (Safonova), Gamza, Kalve. Tie ir mūsu novadnieki, kas devuši arī savas liecības. Iespējams, ka Jūs atpazīsiet vēl citus deportētos, jo grāmatai pievienots arī izsūtīto saraksts, tā ilustrēta ar tā laika fotogrāfijām no Krasnojarskas, Tomskas, Jeņisejas...

Grāmata būs pieejama bibliotēkas lasītavā tikai līdz septembrim.

### Spietosim un dziedāsim Istalsnā!

**28. jūlijā plkst. 18:00**

Ludzas novada Istalsnas estrādē sāksies Istalsnas kluba un Pildas Tautas nama rīkotais

### Ludzas novada dziedošo saimju saiets „Spiets 2012”.

Mūsu novada dziedošās ģimenes ne vien priecēs klausītājus ar lielisku dziedāšanu, bet arī atgādinās par gara stiprumu, kas rodas saticīgās ģimenēs.

## KLAIDOŅU DIENAS

# 2012

LUDZA 04.08.2012.

**13<sup>00</sup>-14<sup>30</sup>**  
Pilsētas Rēzeknē Atbrīvošanas 138 (SELVER)  
Brauciens kolonnā Rēzeknē - Ludza

**15<sup>00</sup>**  
Brauciens pa Ludzas ielām

**18<sup>00</sup>**  
STADIONĀ "VĀRPA"  
Moto atrakcijas  
Triāls sev  
Moto akrosauņu tirdzniecība  
Tattoo salons (Olga-Rīga)

**20<sup>00</sup>**  
ESTRĀDĒ MARIJAS NAUMOVAS koncerts

**22<sup>00</sup>**  
KONCERTS:  
"LABVĒLĪGAIS TIPS"  
Kaspars Antess un Dzintra Čiča  
Sad Hippy Quartet  
New Buzz  
Басмачи

## IEEJA BRĪVA

Atbalstītāji:

APSAUGĀJAMA TELŠU PILSĒTIŅA  
Viesnīcas:  
"Pie stacijas" - T: +371 26199290  
"Vīksnas" - T: +371 29466588